



**De drooge, natte ende langhe maten, als van Coren, Hauer,
Wijn, Bier, Harinc, Sout, Peck, Terre Smecolen, Asschen en?
Hoppe. En? voort v?der diuersiteyt vanden gewichten, Seer
naerstelijc anderwerf gecorigeert. Ghelyk de Leser he? dies
verstaede lichtelijkc beuinden sal.**

<https://hdl.handle.net/1874/451835>

De drooge/natte

ende langhe maten/ als van Koren/ Ha-
uer/Wyn/ Gier/ harinc/ Sout/ Peck/ Terre Sme-
olen/ Wisschen/ en Hoppe. En voort vader diuer.

Item vanden gewichten: Heet naerstelijc

Anderwerk gecorigeert. Ghelyc de
leser he dies verstaede/ lich-
telijc bevinden sal.



On te corrigeren dyc lachten dyc tot
noch toe inde ghedrukte boekens vande ma-
ten beuonden zyn / doet te noteerne hoe dat de princi-
pael Coren Kapels / zijn gheleghen byder Zee / ende
byden Spuiere / als Amsterdams / Dordrecht / Maas-
veilborch / ter vere / in welke plaezen me alle Ooster-
sehe granen / als tarwe / rogge / hauer / ghetste / ende
dier ghelycke / vercoopt byden laste / welch laste inde
voorschreue plaezen is / en behoort ghelyck te sijn.
Maer hermacht wesen datmen somtys in rgraen
tonfange byde laste / beuindt ongeluck wtcommen-
de / alsmet brengt en meet in ander plaezen / en met
anderen mate. En datmen tselue ongelijc vint / nach
wesen / ende ghebuert diewils / byden staten qua-
llich te pekene alsoo wel inde plaezen daerment ont-
fangt als daermit leuert. Ooc ghebuert dichmael
byden scherpen strijcken / die deen streeker meer ghe-
bruyct dan vander / oft ooc bide stimmē strijckochten
hen ende anderkins.

Item voort zynnder noch ander Kapels / als Ant-
werpen / Ghendt / Mechelen / Gouwary / Valen-
cyne / Herhovenen / Waestene / ende dierghelyc-
ke vanden coorne voor alle Cooplieden hem daet in
gheneerende.

Item om totter verclaernisse te commen vanden
voorschreuen lasten / doet te noteerne dat elc last
leuert schaers xxxvij. Antwerpische Veertien my-
mudders

muddē en vijf. halsters Ghendts xvij. hoef en eē half
schacrs Brugge: xxvij. ruyzen douwaens: xxvij.
mē aux Schepens: ix. huteurs en eē half. comt vij.
muddē en eē half schacrs Valēcijns/ en vij. huteurs
voor tmudde: Te Mechelen ts de mate vande grane
het thienste deel meerder dan Thantwerpen/ want
de E. Antwerpse veertelē/ manen rupm negene
tich te Mechelen.

Nota.

Een last corens houdt xxiij. sinalle tonnen.

Nota.

Dwael mudde ende ij. halster corens te Ghende
tschepe ghedaen/ en nae Antwerpen gheuoert; en
daer wt ghemetē en gheleuert/ en brengen maer wt
hondert veertelē op en autste ghecalculeert/ ghelyck
de Coopledē dagelijcē op experiecie beuinden: En
wederoen van ghelycke de E. veertelen van Thants
werpen te schepe tot Ghende gelueert/ en daer wt
ghemeten/ en vienghen maer wt xij. mudde en i. oft
ten hoochsteu ij. halsters: En dat comt by tvermetē
dat so laect/ en alsoo moet men noch verstaen/

vanden lasten en allen anderen coren

maten: En hauer en gheriske,

taken wel een/ op thou

dert meer.

(.)

J. Vickerlant heijp 16 Wat groote, volgmaelē
Inst colone zo māle ijij **Die**
Tz 20. 25. Amsterdā 27 haiderwijk 27
Delf 29 jareke

Die maten vanden Grane in Vlaenderen.

Ghendt/re mudde is xij.halsters (waer af de xx
en een half/maken te delft eghoet) oft vi lachē
Eenen lach hout ij halsters: Een halster hout ij veer
telen/Een veertele houdt ij muckens: Een mucken
oft vat hout twee achtelinghen.

Een coren halster houdt xxxij stospen Ghendtsche
mate/De ij halsters/maken een hsomborghen ton
ne/en v. oft vi. stoopen meer.

Een hauer of enen halster/ houdt xxxv. Ghendts
che stospen.

Een harinck tonne houdt ij Ghendtsche halsters

Also menigen grooten oft halue stupuer alsme
te Ghendt dat halster coopt/also menigen schellinc
veloopt dat mudde/ En also menighē myte als men
dat halster meer oft min coopt/ also menighē twaer
uaert oft oort veloopet op tmudde bouē dē schelline/
En also menighē grooten oft haluen stupuer alsme
te ghende thalster coopt/ so menich pont groote be
loopen de xx. mudden.

Oock mede so menighē myte coost een broot van
ijij. ponden binnen Ghendt vanden seluen coren
ghebacken / Bye vi. Ghendtsche corne muckens oft
de drie veertele/maken een halster hauer mate/ min
het. xxvi. deel/twelck is een veertel corens Thant
werpen/Dus maect een mudde corens te Ghendt/
vijj.

Vlaenderen.

vijf veertelen Thantwerpen rupm.

En vijf mudde corens en een half te ghendt / maken
hondert en ij veertelen Thantwerpen iusle.

En ic, mudde en x. halsters hauer Ghendts/ ma-
ken C. veertelen hauer Thantwerpen luske.

Item ee mudde en ee half/ en ee vierdeel van een
mudde te Ghende/maken te Delft een hoet.

Crota.

Vierenvijftich mudde corens/make een Vittinghe/
metter welcker de Schippers moet varen vā gēdt
na Antwerpen/ als si vanden coopman daer toe ver-
socht werd/ volgende der K. M. ordinantie daer af
gepinct wselende te ghendt bi Peeter de Kepser/dite
vittingen maken een plefte.

En Ghendts mudde hauerē houdt xij halsters. En
van xij Delfsche hoeven en xij achtendeelen/ leuert
men xij. mudde haueren te ghendt schaers.

Glugge een hoet corens/doet te Ghendt ij. hal-
sters/ en een derdendeel van een mucken.

Thantwerpen twee veertelen ende een half mucke
rupm. En di. hoet harts corens te Glugge/ make te
Delft xxij achtendeelen.

En hoet hauerē/ doet te Ghendt ij. halsters/ ij.
muckens en een half schaers.

De C. hoet haueren te brugghe/ zyn xvij. hoet te
delft/ te ghendt xxij. mudde en een halster rupm.

C Ipie/ is ghelyck Dordrechte/de xxij. maten
ij. maken

Vlaenderen.

maaken Thantwerpen xxvij. veertelen schaers.

Teghende iij. mudde viij. halsters doet iuste haast.

Een mudde hauerendoe txxxi. halsters en een mue
ken te ghendt. ¶ Nota.

Men vercoopt Tappen byden hyskine / de welcken
hout iij. hoet corens te Slugge schaers.

Welz/ eenen sack corens houde iiiij. halsters en een
mucke ende een half te gheude rupm. Thantwerpen
ij. veertelen rupm.

Enen sac hauerend / doet iij. halsters hauerend te
Ghendt. ¶ Nota.

Men coopet coren Taest met pondē / ende elc pont
is ij. stuivers in ghelde.

Oudenacde/ een mudde corens / is te Ghendt een
mudde en een mucken.

En de hauer mate is ghelyck te ghendt stijf.

Cotrijcke/ een mudde corens / is te Ghendt xvij.
halsters rupm. Dat is Thantwerpen xij. veertelen en
een half.

De ij. rabetten corens Cotrijcker / houden een hooms
borghen tonne/ en vi. stoopen.

One hauer mate is by gelijc te Ghendt.

Doornick/ een mudde corens / tweich io xij. rafes
ren landt mate / houdt ij. mudde ende ij. halsters te
Ghendt schaers. Thantwerpen xvij. veertelen ende
gen half. Een mudde Coriens waermate/ doet te
Ghendt xvi. halsters rupm. Thantwerpen xvij.
veertelen schaers.

Vlaenderen.

Dve hauer landt mate/doet xxiij. halsters te ghende
Dite hauer water mate/ een mudde doet xxij. halsters
te Ghent; En een rafiere hauers watermate / doet
Thantwerpen ij. veertelen.

Q uijssle / een mudde corens/twelt houde rij. rafieren/
doet i e ghende xv. halsters/ en een half rupm.
Thantwerpen x. veertelen en een derdendeel.

Die hauer mate is bpcans ghelyc te ghende.

Q Deuwaep/een mudde/ twelt is rij. rafieren/ doet
xvij. halsters te gende rupm: Thantwerpen rij. veer-
telen rupm.

En i mudde hauerē/maeckt te Ghent xliij. hal-
sters rupm.

De xxi. mudde maken te delst xviij. hoet/ en liij.
achtendeelen.

Q Denremonde/eenen sach corens/doet iiiij. halsters
en een half te ghendt/dat is ij. veertelen Thantwer-
pen en een half muenken.

Den sach hauerē doet iiij. halsters te gende schaers

Q Nieuhouze/eenen sach corens is ee grondt iiij. halsters
en een half.

En eenen sach hauerē doet iiij. halsters Ghent's stijf
Q Gheerstberge / een mudde corens doet te ghende
iiij. halsters en een half.

Die hauer mate is gelyc te Ghent.

Q Dir. nypde/dr C. spinten corens doen te ghende
ij. mudde/ende x. halsters.

Die C. spinten hauerē/doen te ghende ij. mudde
ix. hal-

Vlaenderen.

fr. halsters/ en ij muchens een half.

¶ Voorne/ De C. spinten corens doen te ghendt v.
mudde/ v. halsters en drie muchens,

De C. spinten hauerē doe te gēdt iij mudde xij.

¶ Nieuwpoort/ de C. spinten corens doe te ghendt vi.
mudde/ en ix. halsters en een half. Thantwerpē iij.
veertelen/ en een derdendeel van een veertele.

De C. spinten hauerē/ doe te gēdt iij. mudde xi.
halsters/ en ij. muchens en een half.

¶ Rota.

Men vercoopet graē te Nieuwpoort byden hphinc/
de welchē houde ij. C. veertelen hauerē Thantwerpē.

¶ Duynderche/ de xxv. razieren corens landmate
makē te Ghende v. mudde x. halsters/ ende een half
muchen. En xxv. razieren watermate corens/ ma-
ken te ghendt vi. mudde vi. halsters ende ij. muchens
en een half.

De xxv. razieren hauerē doe te gēdt v. mudde en
ij. halsters.

¶ Rota.

Te Duynderche vcooptmē tgraē ooc biden hphinc.

¶ Wynaerberge/ de xxv. razerē corens/ doe te gēdt
v. mudde iii halsters en een half muchen.

De xxv. razieren hauerē doe v. mudde viij halsters
en een muchen te ghendt.

¶ Slips/ Een hoet corens maccht te Ghende
ij. halsters ij muchens/ ende een vierendeel van een
muchen schaets. De xxv. hoet zijn iffen ij. mud-

Vlaenderen.

de en tū halsters/dat is iiii veertelen Thantwerpen
C. xvijns maken te Ghende xxvij. mudde: Thant-
werpen ij C. xxij veertelen: te delte xvi. hoet.

C. Waestene vleert van diuersche maten/ als vijf-
selsche/Ipersche/ende Schupnische: Sulek als de
cooplieden begheerten.

C. Hulst/Axle/ en vijf monde/hebben seer gelijc-
ke mate van graue met Ghendt: Thulst l. vierdeel
zijn te Haerlem xx. achtereel.

C. Deynze/Neuele/ en Gauere / een mudde corens
doet vijf halsters te Ghendt.

De hauer mate is ghelyc te ghendt.

C. Zottegem x. halsters maken i. mudde te ghendt.
De hauer mate is ghelyc te ghendt.

C. Thiel/een mudde corens doet te ghendt xvij. hal-
sters een muelien/ en twierendeel van een muelien.

En ee mudde hauer doet te gendt xij halsters

C. Koesselare/xxv. razieren zijn te ghendt v. mudden
en ij muelens: Thantwerpen xl. veertelen ende een
halve.

Een hoet hauer doet xv. muelens/ en ij vier
deelen van een muelen te ghendt.

Poperinge een mudde corens doet xxij halsters en
een derdendeel van een muelen te Ghendt.

Thantwerpen xv. veertelen en ij vierendeelen van
een veertel.

En ee mudde hauer doet xij halsters/ en ij muel-
ens vijf te ghendt.

Vlaenderen.

Gelle/el mudde cores/ doet ij.mudde sr.halsters/
en h.muekens en een half te Ghendt: Thantwerpen
xxij. veertelen en een half schaers.

En een mudde haueren/doet xxxij.halsters en el
mucken en een half te ghende.

Derueche/een mudde cores doet te ghende xvij.
halsters: Thantwerpen xij.veertelen.

En el mudde hauerē doet te ghende xij.hal.schaers
Meessene/een mudde cores/ doet te ghende xx.
halsters.

En tmudde hauerē/is seet na ghelyc te ghendt.
Armentiers/ een mudde cores/ is te ghen te xij
halsters ij.muckens en tderdeel van el mucken.

En een mudde haueren / doet te ghende xij.hal-
sters en twee muckens.

Steeghers/ ghedruyt de Wlonsche mate/waer
at tmudde marct te Ghede xij.halsters en een half/
dat is xi. veertelen en ij derdeel van een veertele
Thantwerpen.

Cassele xxo.rasierē oft C. spintē cores doe vi mud-
den te ghende stijf: Thantwerpen xlvij.veertelen.

En xxv.spinten haueren/doen te Ghendt xij.hal-
sters/en een half mucken.

Cloo in vooren ambacht/de xxv.rasierē oft C. spintē
cores/doen v.muddde en vi.halsters/en ij.mue-
kens en een half te Ghendt.

En C.spinten hauerē/doen te ghendt iiij.mudde
ij.halsters/en ij.muckens en een half.

Ghondse

Vlaenderen.

Cho ndscote/de xxv.rasieren corens doen te ghende
vi.mudden/in.halsters en een mucken.

De xxv.rasieren hauere/doen v.mudde/vijf hal-
sters en v.muckens te ghende.

Ghioechborch/de xxv.rasieren corens/doen v mud
de twee muckens en een vierendeel van een mucke
te ghende.

En xxv.rasiere hauere doet te ghende iij.mudden.

Gheueinghe/de xxv.rasire corens/doet v.mudde
ij.halsters en een halve mucken te Ghende.

En de xxv.rasieren hauere/doen te gende iij.mud
de twee halsters en een half.

Gheenvoorde/de C.spinten corens/doet te ghende
v.muddende vi.halsters; Thantwerpen xij, veert
telen.

En de C.spinten hauere/doen te gende iij.mud
de en vijf.halsters.

Ghikale/de xxv.hoet oft C.spinten/doet te gende
vijf.mudde vijf; Thantwerpen lvi.veertelen.

En xxv.hoet hauere/doen te gende v.mudde een
halster en een half.

Goedenende/ende Oudenborch/de xxv.hoet/oft C.
spinten corens/doen te gende vi.mudde/vijf.halsters
Thantwerpen liij.veertelen iijse.

En xxv.hoet hauere/doen te ghende iij.mudde v.
halsters en ij.vierendeel van een mucken schaers.

Ghacchioech/een mudde corens/doet te Ghende
vijf.halsters en ee half; Thantwerpen xi.veertelen
ende

Vlaenderen.

en twee derdendeelen van een veertel.

En een mudde hauerē/ doet te gendt xiij. halsters
¶ Mereghem/ een mudde corens/ doet te ghendt xv.
halsters en die muckens/ dat is x. veertelen en een
half Thantwerpen.

En een mudde hauerē/ doet te gendt xi. halsters.

¶ Thoorhout/ de xxv. vaten corens/ doe xiiij halsters
en een half mucken te ghendt.

En de xxv. vaten hauerē/ doe x. halsters/ ee muck-
ken en een derdendeel na een mucken Ghendts.

¶ Hinte lievens thoutem/ eenē sac corens houdēde
xiiij muckens/ der seluer mate/ doet te ghendt xvij.
muckens schaers.

¶ Wiendekē/ de ix. halsters corens/ doen een mudde
Ghendts stijf.

¶ Heerzele/ eenē sac corens/ houdende xiiij muckens
der seluer mate/ doet te gende xvij muckens.

En xvi. muckens hauerē metter seluer coren mate
ghestreken al zaghende / doen xvij. muckens te
Ghendt.

¶ Die maten vanden Grane in Brabant ende clant van Namēn.

¶ Thantwerpen / de xiiij. veertelen corens ma-
ken een hoet te Delft / Te ghendt xxi. hal-
sters schaers/ Ende een veertel corens / is vi. muck-
ken

Brabant.

hens ghendts schaers.

En de ij veertelen corens/maken een hoomberg
tonne/min iij gheken ose sloopen.

De C.veertelen corens/maken te Ghendt xij mudde
de en vi. halsters; Te Delft vijf hoet/ en ij achtendeel-

en.
En xij en ee half veertelen haueren/makē ee hoet
te Sheervliet; Dat is xij halsters en ij muckens
ghendes; En C.veertelen haueren/ maken te gende
ix. mudde/ en x. halsters schaers.

Ghuerzel ee mudde corens/doet te gende v. halsters
een mucken en een half; De xv. sachen harts corens/
makē te Delft ij hoet en xx. achtendeelen.

De ij mudde/ en ij lesters hauerē/doen te ghende
xij halsters inste.

De xij mudde hauerē/doen ij, mudde en vi. hal-
sters Ghendts.

Mechelen/de xij veertelen harts corens/ makē
te delft xxix. achtendeelen; Dat is xij veertelen Tanc
werpen schaers; En xx. halsters gendts schaers. De
C.veertelen corens/maken C. en ix. veertelen Thant-
werpen hys; Dat is te ghendt xij mudde/ en ij hal-
sters.

En C.veertelen hauerē/makē te Delft ix. hoet en
achtendeelen. Dat is te gende ix. mudde ix. halsters
ij muckens en ee vicrendeel van een mucken; Tanc
werpen byden C.veertelen.

C. hertogen bosch/ den ij mudde en ee half co-
reens;

Brabant.

rens/makeni. hoet te delft / dat is xxi. halsters te
ghendt: Thantwerpen xij veertelen.

¶ Gherghen op den zoom / de C. veertelē corens doe
Thantwerpen C. enix veertelen: Dat is te Ghende
xij. mudde en ix. halsters: En xij. veertelen harts co
rens/maken een hoet te delft.

En C. hoet haueren/make xx. hoet te delft: dat is
xxi mudde en viij. halsters te ghendt.

¶ Gheeda de xij. veertelen maken en hoet te delft/
dat is xxi. halsters te ghendt/ en xiiij. 3. veertelē Tante
werpschaers: En viij. harinck tonnen/maken een
hoet te delft: De ij. C. veertelen waken Thantwerpe
ii. C. en xvij. veertelen: Te Wringge C. hoet en ee te
Meechelen ij. C. en ij. veertelen. En te ghendt xxij.
mudden en een half.

Vuenen/een mudde corens/ maect ij. veertelen iij.
muckens en een half Thantwerpe schaers/dat is te
ghendt ij. halsters en een mucken schaers.

En een mudde hauerē/doet te ghendt ij. halsters
en ij muckens.

Viere/de xv. veertelen corens doen Thantwerpen
xiij. veertelen/dat is ij. mudde te ghendt.

Diest/de xij. mudde en een half doen Thantwer
pen iij. veertelen/dat is te ghendt vi. mudde/ en vij.
halsters en een half.

En ij. mudde en een half hauerē / doet te gendt en
mudde/ en ij. muckens.

Thienen / een mudde Corens / doet te Ghendt
vi.

Brabant.

vi. halsters el muchē/ en el verdendeel van el muchē

En een mudde hauer en doet te Ghendt ij halsters
en ij muchens schaers.

Veeuwē/ een mudde coens doet te Ghendt ij hal
sters ij. muchē/ en twierendeel van een muesken.

Ende een mudde hauer en doet te Ghendt ij. hal
sters en ij muchens.

Wilvoorde de vi. mudde coens doen te ghendt ij.
mudde en x. halsters : Thantwerpē xxij. veertelē/ en
ij verdendeelen van een veertelē.

Steenbergē/ de viii. lachē/maken een hoet te delte
en in Driessche alleleē. De xxvij. achtendeelen/zij
doet te delte een hoet.

Op de nieuwartt is de mate beter dan te Steenbergē

Werschot/de viii. halsters cois zin daer een mud
de/twelch doet te Ghendt ij. halsters/ en een mues
ken.

De viij vaten hauer en maken daer een mudde/
twelch deet te Ghendt ij halsters schaers.

Herētals/de xiiij. veertelē en een half/doē Thant
werpen xv. veertelē schaers / dat is xxij halsters ende
een half te ghendt.

Choochskate/de x. veertelen coics/ mehi xi. veerte
len Thantwerpen: te Ghendt xvi. halsters en ij. muc
kens.

Dye hauer mate is seer gelic Thantwerpen.

Asche/ een mudde coens is vi. sekters / dye doen
te Ghendt v. halsters ij. muchens: en twierendeel
van

Namen.

vā een mucken.

En een mudde hauerē houdende vi. lesters; doet te gende v. halsters i. mucken/ en een derde deel van een mucken/ coinen de drie mudde selschien halsters Ghendts essen.

¶ Gheldenaaken/ de x. lesters doet daer een mudde corens; Welch doet te ghendt iij halsters een mucken en een half.

En emudde hauerē houdt oock x. lesters/ de welcke doen te ghendt iij halsters i. mucken/ en een derden deel van een mucken.

¶ Waure/ de vi. lesters maken een mudde corens voende te ghendt iij halsters/ en drie vierendeelē van een mucken.

En in emudde hauermate zijn oock vi. lesters/ de welcke doen te ghendt iij halsters een mucken/ ende ijderdendeelen van een mucken.

¶ Neule/ een mudde corens doet iij halsters/ en iij muckens ghendts.

En in emudde hauerē zijn xij. vaten/ doende te ghendt iij halsters ij muckens en vierendeel van ee mucken.

¶ Namen/ de vi. mudde corens doen te ghēde xvij. halsters; Thantwerpen xij. veertelen/ en een derden deel van een veertele.

De drie mudde hauerē daen te ghendt ix. halsters en drie muckens.

¶ Welcourt/ een mudde corens doet te Ghendt ijij.

Namen.

Iij, halsters en drie muckens

En de drie mudde haueren / doen, ij, halsters ende
een mucken te Ghendt.

Claveu en Chastelet / de, ij, mudde corens / doen
rij, halsters / en drie muckens te Ghendt schaers.
Tantwerpen, ix, veertelen, en drie vierendeelen van
een veertele

Ende drie mudde haueren / maken te Ghendt drie
mudde en drie halsters

Couijn / een mudde corens / doet, ij, halsters / ende
een mucken te Ghendt. Tantwerpen twee veertelen
en tsestendeel van een veertele

En een mudde haueren en een half / zijn daer, ix, se-
sters / die maken te Ghendt, x, muckens

COpnante / ee mudde corens / doet, xij, muckens en ee
half te Ghendt, dat is twee veertelen en een vierena
deel van een veertel Tantwerpen

En een mudde haueren en ee half / twielc zijn negen
sisters / die maken, xi, muckens te Ghendt.

CSpue / een mudde corens / doet, xiiij, muckens te
Ghendt rym.

En een mudde haueren / doet neghen muckens en
een half te Ghendt

Come / de, xxv, sesters corens / doet twee mudde aché
halsters en ee half te Ghendt. Tantwerpe, xxi, veer-
telen en twee derdendeelen van een veertele.

En, xxv, sesters haueren / doen, ij, mudde en twee
muckens te Ghendt

Die maten vanden Grane in
Hollandt met Ticht
van Utrecht.

Dordrecht/ een hoet is. iiiij. achteendeelen inindes
dan te Delft. Dat is. xvij. halsters / en. iiij. mues
nens te Ghendt rym. Tantwerpen. xij. veertelē en
een half stijf.

En. iij. hoet maken een last corens tot Amsterdam. De
xxvij. achtendeelen corens / maken. xxij. halsters en
ee half te Ghendt / dat is. xv. veertelē Tantwerpen.

En ee hoet hauerē / doet. xi. halsters / en drie mues
nens te Ghendt / dat is. x. veertelē en ee half Tantwerpen.
Delft / ende Rotterdam hebben thoet corens (het
welke houdt. xxxij. achtēdeelen) even groot. En een
hoet corens / doet. xx. halsters en een half te Ghendt
Tantwerpen. xij. veertelen.

Een achtēdeel corens / doet te Ghendt. ij. muckēs
ende een half / en een achtēdeel van een mucken.

En een hoet hauerē / doet. xij. halsters te Ghendt.
Ende een achtēdeel hauerē / doet te Ghendt een
mucken ende een half / ende een achtēdeel van een
mucken,

C Nota.

Te Delft vercooptmen coren oock byden lalle.

Den Prijs vanden Corencoop
te Delft,

C Een

Hollandt.

Een last rogs houde, xxix. lacken te Delft.

Wilt last ghecht, xi. guldens / so bedraecht dat hoef, xvij.
schelungen en, viij. groote vlaemisch. En het achtere-
deel, vij. groote

Het last, xii. guldens en, xij. stu. coemt thoet, xx.
schel, viij. groote En het achtereel, viij. grote

Het last, xij. 3. guldens / en, xij. 3. stu. coemt thoet
xxij. schel, groote Het achtereel, ix. grote

Het last, xv. 3. guldens, v. stu. coemt thoet, xxvi.
schel, viij. groote Het achtereel, x. grote

Het last, xvij. guldens, vi. 3. stu. coemt thoet, xxix.
schel, viij. groote Het achtereel, xi. grote

Het last, xvij. 3. guldens, xvij. stu. coet thoet, xxxij.
schel, groote Het achtereel, xij. groote

Het last, xx. guldens, ix. 3. stu. coemt thoet, xxxvij.
schel, groote Het achtereel, xij. groote

Het last, xxij. guldens, i. stu. coemt thoet, xxvij.
schel, viij. groote Het achtereel, viij. groote

Het last, xxij. guldens, xij. 3. stu. coemt thoet, ii. pon-
den groote vlaems Het achtereel, xv. grote

Het last, xxv. guldens, iiiij. stu. coemt thoet, ii. pond, ij.
schel, viij. groote Het achtereel, xxi. grote

Het last, xxvi. guld, xv. 3. stu. coemt thoet, ii. pond
v. schel, viij. groote Het achtereel, xvij. grote

Het last, xxvij. guld, viij. stu. coemt thoet, ii. pond
vij schel, groote Het achtereel, xvij. groote

Het last, xxix. 3. gul, viij. stu. coemt thoet, ii. pond
ij. schel, viij. groote Het achtereel, xix. grote

Hollandē.

Het last. xxxi. 3. gul. coemt thoet. ij. pont. xij. schel.	
iij. groote	Het achtendeel xx. groote
Het last. xxxiiij. gul. i. s. stu. coemt thoet. ii. pont. xvi	
schel. groote	Het achtendeel. xxi. groote
Het last. xxxvij. guldēs. xij. stu. coemt thoet. ii. pāt.	
xvij. schel. viij. groote	Het achtēdeel xxij. groote
Het last. xxxvi. gul. iiij. 3. stu. coemt thoet. iiij. pond.	
i. schel. iij. groote	Het achtendeel. xxiii. groote
Het last. xxxvij. gul. xvi. stu. coemt thoet. iiij. pond.	
iiij. schel. groote	Het achtendeel. xxvij. groote
Het last. xxxviij. gul. viij. 3. stu. coēt thoet. iii. pond.	
vi. schel. viij. groote	Het achtendeel. xxv. groote
Het last. xl. guld. xix. stu. coemt thoet. iii. pond. ix.	
schel. iij. groote	Het achtendeel. xxvi. groote
Het last. xij. gul. x. 3. stu. coemt thoet. iii. pond. xij.	
schel. groote	Het achtendeel. xxvij. groote
Het last. xliij. gul. ij. stu. coemt thoet. iii. pond. xij.	
schel. viij. groote	Het achtendeel. xxvij. groote
Het last. xlv. gul. xij. stu. coemt thoet. iii. pond xvij	
schel. iij. groote	Het achtendeel. xxvij. groote
Het last. xlviij. guldēs. v. stu. coemt thoet. iii. pond.	
groote	Het achtendeel. xxx. groote.

¶ Amsterdam/de. ix. mudde ende een half / maake te
Welst een hoet. En. xix. mudden/ doe te Ghendt. ij.
mudde en een half/dat is. xxvij. veertelen Tantwer-
pen. hier en vscertmen maect eenderhande mate tot
allen grane,

C Den

Hollandt.

Den Prys vanden Korencoop Taintsterdam.

Gen last rogge hondt. xvij. mudde. En als eel last
rogghe ghelt. vi. gouden guldens / soe coemt tmudde
vi. stupuers en vier hollandse penninghen.

Het last. viij. guldens	Tmudde. viij. stu. viij. pennin.
Het last. viij. guldens	Tmudde. viij. stu. viij. pen.
Het last. ix. guldens	Tmudde. ix. stu. v. pen.
Het last. x. guldens	Tmudde. x. stu. vi. pen.
Het last. xi. guldens	Tmudde. xi. stu. vi. pen.
Het last. xij. guldens	Tmudde. xij. stu. viij. pen.
Het last. xiii. guldens	Tmudde. xiii. stu. viij. pen.
Het last. xiv. guldens	Tmudde. xiv. stu. viij. pe.
Het last. xv. guldens	Tmudde. xv. 3. stupuers.
Het last. xvi. guldens	Tmudde. xvi. 3. stu. i. pen.
Het last. xvij. guldens	Tmudde. xvij. 3. stu. ij. pen.
Het last. xvij. guldens	Tmud. xvij. 3. stu. ij. pe.
Het last. xix. guldens	Tmudde. xix. 3. stu. iiij. pen.
Het last. xx. guldens	Tmudde. xx. 3. stu. iiij. pen.
Het last. xxij. guldens	Tmudde. xxij. 3. stu. v. pen.
Het last. xxij. guldens	Tmudde. xxij. 3. stu. v. pe.
Het last. xxv. guldens	Tmud. xxvij. 3. stu. vi. pen.
Het last. xxvi. guldens	Tmud. xxvi. 3. stu. viij. pen.
Het last. xxvij. guldens	Tmud. xxvij. 3. stu. viij. pen.
Het last. xxvij. guldens	Tmudde. xxvij. stupuers.
Het last. xxvij. guldens	Tmudde. xxvij. stup. i. pen.

Wij

het

Hollandt.

Het last, xxix. guldens	Tmudde, xxx. lliij. g. pen.
Het last, xxx. guldens	Tmudde, xxxi. liiij. i. 3. pen.
Het last, xxxi. guldens	Tmudde, xxxii. liiij. ii. pen.
Het last, xxxii. guldens	Tmud, xxxiii. lliij. ii. pen.
Het last, xxxiii. guldens	Tmud, xxxiv. lliij. iii. pen.
Het last, xxxiv. guldens	Tmudde, xxxv. liiij. iii. pē.
Het last, xxxv. guldens	Tmudde, xxxvi. liiij. iii. pē.
Het last, xxxvi. guldens	Tmudde, xxxvii. liiij. v. pē.
Het last, xxxvii. guldens	Tmud, xxxviii. liiij. vi. pen.
Het last, xxxviii. guldens	Tmudde, xxxix. liiij. vi. pē.
Het last, xxxix. guldens	Tmudde, xl. lliij. viij. pen.
Het last, xl. guldens	Tmudde, xli. lliij. viij. pen.
Het last, xli. guldens	Tmudde, xliij. 3. stupuers
Het last, xliij. guldens	Tmudde, xliij. 3. liiij. i. pen.
Het last, xliij. guldens	Tmudde, xliij. 3. liiij. ii. pē.
Het last, xliij. guldens	Tmudde, xli. 3. liiij. ii. pē.
Het last, xli. guldens	Tmud, xlii. 3. liiij. iii. pen.
Het last, xlii. guldens	Tmudde, xliij. 3. liiij. v. pē.
Het last, xliij. guldens	Tmud, xliij. 3. liiij. v. pen.
Het last, xli. guldens	Tmud, xli. 3. liiij. viij. pen.
Het last, l. guldens	Tmudde, li. 3. lliij. v. pen.

CTer Gouwe/ een hoet eores is beter dā te Delft/
en achteerdeel. En doet te Ghendt, xxi. halsters en een
half stijf/dat is, xliij. veertelen/ en een derdeerdeel vā
gen veertel Tantwerpen

Ende een hoet haueren/ is, xl. achtereerdeel/dat is
pvi.

Hollandt.

Ivi. halsters ende een mucken te Ghendt.²

Geden / een hoet is minder dan ter Gouwe een
vij. deel. Soo dat vij. hoet te Leden / en zijn ter
Gouwe maer vij. En een hoet te Leden / is een half
achtendeel meerder dan te Delft / dat is. xxi. halsters
en een mucken / en een derdeel van een mucken te Ghede.
En twee hoet haueren / zijn te Ghendt. xxvi. hal-
sters en een mucken en een half.

Schoonhouen / verliest op hoet te Delft een ach-
tendeel / dat is. ii. muckens en. ii. derdendeelen van een
mucken te Ghendt. Ous maccht een hoet Schoon-
houks te Ghendt. xx. halsters een mucken en een der-
dendeel van een mucken.

De drie hoet haueren / doet. iiii. mudde / en. viij. muck-
ens te Ghendt.

Ghaerlem / een hoet is vier achtendeelen beter dan
te Delft. Want het doet. xxij. halsters ende. ii. muck-
ens ende eenhalf te Ghendt. Tantwerpen. xv. veert-
telen / en drie vierendeelen van een veertel.

De. xxvij. achtendeelen / makke een hoet te Delft /
De. xxix. hoet corens / doen tot Amsterdam / honderd
mudde. Coemt te Ghendt. Ivi. mudde en twee halsters /
en een mucken. Tantwerpen vier honderd ende. xl. veer-
telen.

En de. xij. hoet corens doen. xxv. mudden / en. viij. hal-
sters te Ghendt rupm.

En een hoet haueren / doet te Ghendt. xiiij. hal-
sters / en. viij. muckens ende een half.

Hollandt,

CAllemaer/de.xvij.achtendeelen/maken te Delft
een hoet/so dat thoet Allemaerts.v.achtendeel beter
zünde dan te Delft een hoet/doet.ij.muddē ende een
mueken corens te Ghendt slijf

En een hoet hauerē/doet.xv.halsters te ghēdt slijf

Coudenwater/Gorcum/Veerdam/ende Hueldē/
De.iiij.hoet makē te Delft vijue. Te Ghēdt.vij.mud
de en neghen halsters.Tantwerpen esewentich veert
elen. En vijf mudde hueldens/makē te Dordrecht
een hoet/dat is neghenthien halsters te Ghendt.
Tantwerpen twaelf veertelen/ende twee derdeelē
len van een veertele. Die.vij.mudde zyn te hauelem
en hoet

Ende drie hoet haueren te Gorcum/maken.iiij.
hoet te Dordrecht. Te Ghendt vier middeende een
halster

CSchiedam/en inden baghe is een hoet meerder
dan te Delft een achtendeelen en een half

En een hoet hauerē/doet te Ghendt drie halsters
en een half

CHuukelēm/en Wsperen.xxvij.achtendeelen/mae
ken te Delft een hoet

CWoltum een hoet maect te Delft.xxiij.achtene
deelen/dat is te Ghendt.xxi.halsters en.ij.muekens
en een half corens

En een hoet hauerē/doet te Ghendt.xvij.halsters
en een mueken ende een half

Crota

Hollandt.

C Nota.

Te Enchusen/horen/ēn Haerden/Weesp / en te
Munden/een last rogs/houdt. xxij. mudde.

Otrecht/een mudde/doet te Ghendt. viij. muckens
en twee derdendeelen vaneen mucken. En de thien
mudde en ee half corens/makē te Delfsteen hoet dat
is. xx. halsters en een half te Ghendt

En de. ix. en een half mudden haueren/makē. xij.
halsters te Ghendt

Amersfort/de. vi. mudde harts corens/doet te Delfst
een hoet. Commen de. xij. mudde/twee hoet te Delfst
dat is. iii. mudden. vi. halsters te Ghendt

En. xxvij. veertelen Tantwerpen
En. x. monwers/maken Turecht twself mudden/
dat is. xxvi. halsters en een mucken/en twee derden-
deelen van een mucken te Ghendt. Tantwerpen. xvij.
veertelen en een half

Campen/de. ix. mudden/maken te Delfst een hoet
dat is. xx. halsters en een half te Ghendt

En. x. mudde hauerē en een half/makē te Ghendt
xiii. halsters en. ij. muckens

Deuenter/de. x. mudde/zijn te Vpanē en te Delfst
een hoet. En een mudde/maect te Ghendt. viij. muckens
en een derdendeel van een mucken

En de. xx. mudde haueren maken. xxvi. halsters te
Ghendt

Zwolle/de. ix. en ee half mudden/maken te Delfst
gen hoet

En

Hollandt.

En, ix, mudde hauerē/doē te Ghēdt, xiiij, halsters.

C vvanen / een hoet maect, xxvij, achtendeeelen te Delft, dat is, xxij, halsters ende een mukken rypm te Ghēnde.

Ende een hoet hauerē/doet te Ghēnde, xijj, halsters ende die muckens stijf.

C kenen/de, viij, mouwers/zijn een hoet te Delft.

En, viij, mouwers hauerē/doen, xijj, halsters en een mukken te Ghēnde.

C Montfort/ en Gelp/ die hebben ghelysche maten van grane.

En hoet Montforto / is vier achtendeelē beter dan te Delft. En de, viij, mudde/maken, xvij, mudde en een half te Iselestejn/ coemt Tutrech, xi, mudde/ Dat is, xxv, halsters te Ghēnde, Tantwerpe, xvi, veertelen/ende twee derdendeelen van een veertel.

C Iselestejn/ is thoet meerder / dan te Delft, iij, achtendeeelen ende een half dat is, xvij, halsters ende een mukken te Ghēnde, Tantwerpen, xv, veertelen ende een half. Ende de vier achtendeelen te Iselestejn/maken te Wijch/ te Duerste, iij, schepel.

En een hoet hauerē/maect, xijj, halsters/enda en mukken te Ghēnde,

Die maten vanden Grane in Zeelandt.

Zeelandt.

Iddelborch/ēn Ermupen/ hebben thoet misse
der een achtendeel/dan te Delft.
En. xxxij. achtendeelen/is daer een hoet. En. iij. ach-
tendeelen/maken eenen lack te Ghendt schaerts.

Nota.

Te Middelborch en Termupen/zijn die maten vande
den grane en tonnen ghelyck/ en si en ghebruycken
maer cenderlen mate tot allen grane.

Ter Vere/en Vlissingen/winnē op thoet te Delft
ij. achtendeelen/dat is thoet ter Vere. xij. halsters en
ij. muckens te Ghendt.

En een hoet hauerē/doet te Ghendt. xij. halsters
ende een mucken.

Stiericzee/wint vier achtendeelen op een hoet te
Delft. So doet ooc S. Matthes dyc/ dat is ee hoet te
Siericzee. xvij. halsters en een half te Ghendt.

En. li. zeue/zijn. xij. mudde/ en. vi. halsters te Ghede
dat is. C. veertelen Tantwerpen. Twe maect. i. zeue
en. halsters te Ghendt rupm/of. ii. veertel Tantwe-
pen. En de. l. zeue/zijn. xij. sackē te Steebergē. En
de. viij. zeuen/maken een hoet te Siericzee.

Kommerswale/ter Tholen/ en te Scherpenisse/ is
een hoet beter/dan te Delft twee achtendeelen.

Ende een hoet hauerē/doet te Ghendt. xij. hal-
sters en twee muckens en een half.

In tlandt van Voren/ Den onden hoten/ Dic-
sicklat/Muhermis/ Dou Tonge/Staucuisse/ wins-

Zeelandt.

nen op thoet te Delft, ij. achte deele/coemt. xxij. halsters te Ghendt

En een hoet haueren / doet te Ghendt. xiiij. halsters/ en een muckenschaers

Goes/ en Cort gheenē/ thoet is beter dā te Delft v. achte deelen/ En doet te Ghendt. ij. mudde en een muckē. Tantwerpen. xvi. veertelen en een leestendeel van een veertel.

En thoet haueren/doet te Ghendt. xv. halsters.

Ghriele/ een hoet wint. ij. achte deelen/ op ee hoet te Delft/ want de. xvi. hoet/ makē. xvj. hoet te Delft/ dat is te Ghendt. xix. mudden en. ix. halsters. Tantwerpen. c. xxvij. veertelen

En een hoet vande hauer mate / doet te Ghendt xij. halsters/ en. ij. muckenslyf

In Emenissen/ is een hoet. iij. achte deelen ende een half beter dan te Delft

Gheeruliet wint. ij. achte deelen op een hoet te Delft/ dat is. xxij. halsters te Ghendt. Tantwerpen xo. veertelen/ en een derdendel van een veertel Ende ee hoet corens/ maect te Gordiecht achtereich achte deelen

En een hoet hauerē/ doet te Ghendt. xiiij. halsters en een muckenschaers

Gheenuliet / en Oudenbroec / winnen. viij. achte deelen op ee hoet te Delft/ dat is. ij. mudde en. vi. muckens te Ghendt. Tantwerpen. xvij. veertelen

En een hoet hauerē/ doet te Ghendt. xv. halsters en

Zeelandt.

en. iij. muckens rym

CHeerland/ en te Nieuwlande/ een zeue doet. vi. halsters te Ghendt/ wat op. lxx. zeue/ vliedite Ghende
twee halsters.

Die maten vanden Grane in Henegouwe.

BErghen/ een mudde corens/ doet te Ghendt. v.
halsters. ijij. muckens en een derdendeel van een
mucken

En een mudde haueren/ doet. ijij. halsters ende ee
mucken te Ghendt

CValeneyn/ een mudde/ twelle zyn. viij. huteurs co-
rens/ doet. viij. halsters en ee half te Ghendt. Dat is
v. veertelen Tantwerpen. En de. xlviij. mudde corens/
doet te Douwaw. xx. mudden. Te Ghendt. xxx. mudde
Tantwerpen. ij. C. en. xl. veertelen

En tmudde hauerē/ doet te Ghendt. viij. halsters
CMet/ een mudde/ doet te Ghendt. vi. halsters/ en
een mucken corens

Anthopng/ Moraignen/ en Gies/ een mudde hout
ijij. casierē Doornicx/ dat is te Ghendt. xxvi. halsters
en twee muckens en een half rym

En een mudde hauerē/ doet te Ghendt. xxvij. hal-
sters en. ij. muckens

CS. Amand. de. xvij. avotz/ zyn daer een mudde/
dat is te Ghendt. xix. halsters ende twee muckens co-
reens

Henegeouwe.

vens Tanewerpen.xij.veertelen.

En een mudde hanoren/doet te Ghende.xij. halsters ende drie muckens.

C oncept/de coren mate is beter dan de Doornic sche/onrent een half rasieren op een mudde / dat is twaelf rasieren en een half Doornier/ voor el mudde Conceptis landmate. En te Ghende.xxvi.halsters en twee muckens schaers. En watermate.xxvij.halsters en een half te Ghende.

En i.mudde hauerē maect te ghēdt.xxvij.halsters

G rapne le conte/ een mudde cores/doet.v.halsters en een muelien en een half te Ghende.

En een mudde hauerē/doet te Ghende.xij. halsters en drie muckens.

C hoignp/heeft.xij.vaten in een mudde/ oft.vi.rasier en. Die doen te Ghende.vi.halsters ende el mucken ende een half.

En een mudde hauerē/houdt dock.xij.vaten oft vi.rasier en/doende te Ghende. ij. halsters.ij. muckens en een derdendeel van een mucken.

C heur/de.xij.vaten oft.vi.rasier en cores/ Doent te Ghende.vi.halsters en.ij. derdendeel van een mucken.

En tmudde hauerē is ghelyck cores/doende te Ghende.ij. halsters en een half.

G hns/heeft.xij.vaten in el mudde cores. En doet v.halsters en.ij.muckens en een half te Ghende.

En een mudde hauerē is daer ghelyck de Coen mate/doende te Ghende.ij. halsters een muelie en

Henegeouwe.

een derdeel van een mucken.

Guchtete/de.v.mudde coens/doen.h.mudde.vl.
halsters en een half te Ghendt. Tantwerpe.xx.vee
telen/ende een derdeel van een veerle.

En de.vi.mudde hauerent/doen.y. mudden en.vl.
halsters ende een half te Ghendt.

Maubeuge/de.xij.vate malien ee mudde doende
te Ghendt.vi.halsters/ende twee derdeelen van
een mucken.

En in tmudde hauerent/gaen oot.xij.vaten/doen
de te Ghendt.xij.halsters ende een half.

Auenues/de.vi.lesters in tmudde coens doen te
Ghendt.vi.halsters en een mucken en een half.

En een mudde hauerent/doet.v.halsters / en twe
rendeel van een mucken te Ghendt.

Gumont ghebiupt de mate van Maubeuge.

Beaumont/tot.xij.vate in tmudde/of.vi.rasiers/
doet te Ghendt.vi.halsters ee mucke en ee halfruyne

En ee mudde haueret is daer ghelyc de corne mate/
doende te Ghendt.xij.halsters en.xij.muckens.

Lessene/een mudde coens/doet.vi.halsters/ends
twee muckens te Ghende.

Ende een mudde haueret/doet.vij.halsters en een
half mucken te Ghendt.

Edinghe een mudde cors/doet.vi.halsters en ee
mucken te Ghendt.

En een mudde haueret/doet.iiij.halsters en twee
muckens te Ghendt.

Challe

Hene gouwe.

Ghalle/ een mudde corens/doet te Ghendt vijfhal
ders ende een mucken stijf

Gh i mudde haueren / doet. iij. halsters en. ij. muck
hens te Ghende

Gh apere / de. viij. mudden / doen te Ghendt. v. mud
den en. vi. mucken. Tantwerpen. xli. veertelen.

Gh i de. iij. mudde haueren / doe. xxv. halsters / en. c^e

mucken te Ghende

Ghouchain / een mudde cores / doet. vi. halsters / een
muchen en. twee derdendeelen van een mucken.

Gh een mudde haueren / doet. v. halsters ende een
half mucken te Ghende

Gh ymap / de. xij. vate / of. vi. rasieren in tmudde co
rens / doen te Ghendt. viij. halsters schaers. Tantwer
pen. iij. veertelen en. ij. derdendeelen van een veertel.

Gh i mudde haueren / is daer meerder dan tcoren
mudde / en doet te Ghende. v. halsters en. ij. mackens.

Gh uelnoit le conte / ee mudde houdede. xvi. vaten /
of. viij. mencaulx / doet te Ghende. viij. halsters een
muchen en. ij. derdendeelen van een mucken.

Gh auaps / ee mudde cores / houdende. vi. rasieren /
doet. vi. halsters / en. twee derdendeelen van een muck
hen te Ghende

Gh i mudde hauer / doet. iij. halsters / en. een half
te Ghende

Chieure

Henegouwe.

C Thieure/ een mudde coens / houdende. vi. rafies
ten/ doet. vi. halsters te Ghendt rupm. Tantwerpen
iiij. veertelen.

En tmudde haueren doet. v. halsters een muckē/
en een derdendeel van een muckē.

C Camerij/ de. v. mudde coens. xvi. mencaulx voor
tmudde/ doen. vi. mudde te ghendt rupm. Tantwer-
pen. lv. veertelen rupm.

Ende een mudde coens/ doet te ghendt. xvij. hal-
sters.

Ende het mudde haueren/ doet te Ghendt. xvij.
halsters.

C Cambrexp/ de. xxij. vaten/ maken daer een mud-
de coens. Het welcke doet te ghendt. xvj. halsters.
Tantwerpen. xi. veertelen/ ende een derdendeel van
een veertelen.

En. xvij. losen vatē/ maken daer een mudde ha-
ueren/ twelc doet te Ghendt. xvi. halsters/ en twee
muckēns.

Die maten vanden Grane in Arcops.

Sint Omaers/ de. iiiij. quartieren/ maken eē ras-
sere. En. iij. prouengters/ maken een quacier.
De. vi. maken. iij. hoet te Brugghe.

Nota.

Om alsoo menighen stupuer/ alsmen S. Omaers
dat rafier coopt/ alsoo menighen haluen grooten

C vlaemisch

Wtrops.

vlaemisch/cost te Venden (sond doncoste/ en voor de oncost. h. groote en een half) het achtendeel: En eē is hiera maect vier achtendeelen te delft/dat iste gendt x, muckens en een half schars.

En hondert talieren hauerē/doen, xiiij. mudde te Ghendt/en twee muckens en ee half/dat is te delft xij. hoet/min een achtendeel.

¶ Arpen een mudde corens/doet twee mudde/een muckē en ee vierendeel vā een mucken te Ghendt.

En een mudde hauerē/doet, xvij. halsters/ en drie muckens te Ghendt sijf.

¶ S. Venant/een mudde corens/doet, xvij. halsters en een half/ en twee derdendeelen van een mucken.

En een mudde hauerē/doet, xij. halsters, ij. muckens/ en ee derdendeel van ee muckē te ghendt sijf.

¶ Behunen/ een mudde corens/doende, xij. menscaulx/doet, xvij. halsters en een half te ghendt.

En ee mudde hauerē doet, xij. halsters en een half te ghendt.

¶ Wilop is gelijc Behunen.

¶ Gaste ee mudde corens/doet te ghendt, xvij. halsters, i. mucken, 3. en, i. derdendeel van ee muckē sijf.

En ee mudde hauerē doet, xvi. halsters twee muckens/ en een, vi. deel van een mucken te ghendt.

¶ Ls/in Wtrops, i. mudde corens doet, xvij. halsters, ij. muckens/ en i. derdendeel vā ee muckē te gende.

En een mudde hauerē doet, xv. halsters en twee muckens en een half,

¶ Wtrecht

Artoys.

CAtrecht, i. mudde coës doet, xix. halsters te gede
En tmudde haueren doet, ij. mudden en el half te
Ghende.

Nota.

Ginne Atrecht zijn diterhande maten/ te wetē/vā
der Stede vanden Capittel/ ende van S. Vedalle.
Waer af de stede de minste heeft/ ontrēt tweertich
ste deel mind dā Capittel: En S. Vedalle is rym
meerder dan tcapittel.

CGaspane is de coren mate ghelyc te Atrecht.

En een mudde hauerē/doet, xiiij. halsters en drie
muckens en een half te Ghende,

Die maten vanden Grane int lant van Tidich.

Die/ de, ij. mudde coës/doen, xiij. halsters/ en
ij. muckens en el half te Ghēdt/ dat is Tants
werpe, ix. veertelen en twierendeel vā een veertele.

En een mudde haueren doet, ij. halsters ende een
mucken en een half te Ghendt.

Choepe/de, vi. mudde/ doen te Ghēdt, xxvi. hal
sters en een half/ dat is, xvij. veertelen/ en twee der
dendeelen van een veertel Tantwerpen.

En, iiij. mudde hauerē doe, xij. hal. en, ij. muckens
te Ghende.

CTōgerē/ en mudde coës/doet, ij. halsters, ij. mue
kens en een derdendeel vā een mucken te Ghendt.

En, i. mud. haue. doet te ghēdt, ij. hal. ij. mue, rym
S. Trupen/ een mudde coëns / doet, ij. halsters

Ey en

Iudick.

en. ii. muckens en een half te Ghendt.

En ee mudde hauere/doet. ij. halsters/en. ij. muckens en een half te Ghendt.

Ciuwen/ee mudde corens/doet. iij. halsters en een mucken/en. ij. derde deel vā een mucken te ghendt.

En een mudde hauerent/doet. ij. halsters/ en een mucken te Ghendt.

C Borchwerm/een mudde is daer. viij. vaten / die maken te ghēdt. xij. halsters/en. ij. muckens en ee half

En tmudde hauere/doet. ij. halsters en een mucken ende een half te Ghendt.

C Montenaken heeft zijn maten gelijc S. Trupen.

C Louin/de. xij. vaten in tmudde/doē te Ghēdt. v. halsters en. ii. muckens rym. Tantwerpen. ij. veet telen en twee derdendeelen van een veertel.

En de. vi. mudde hauerent/doen te Ghendt twee mudde en een mucken.

Marchiēne met al clant daer onder gheleghen / de drie mudde corens/doen te Ghendt. xix. halsters.

En twee mudde hauerent/doen. ix. halsters/en ee mucken te Ghendt.

Nota.

Te Marchiennes ende daer ontrent/ gheest men al rys op tmudde corens / nae costume van ghetrouw wer coopmanschap / een quartier toe/twelck wat meerder is dan een Ghendis muckē / sond bespree. En vander hauerent geeft men een vat toe op tmude/vat is twee quartieren.

C Tupp

Iudicht.

Clupn/Hausseureuse/ēn al tlanit daer onder gheleghen/hebben de costume en de maten vanden grane ghelyck Marchienne/met noch sommige plaezen in Henegouwe.

Ghasselt ee mudde corens doet, vi. halsters en, ij. muekes en ee half/ēn ee vierdeel van ee muckē te ghēdt.

En een mudde haueren/ doet, vi. halsters ee mucken/en een derdenveel van een mucken te Ghendt.

GMaestricht/de, ij. mudde corens doen, ij. mudden en, vij. halsters te Ghendt. Tantwerpen, rr. veertelen/en twee derden deelen van een veertele.

En, i. mudde hauerē/doet, viij. hal.scaers te ghēdt

Ghent/de, vi. mudden corens/boen, vi. mudden en v. hal, en ee half te Ghendt/dat is eenenvijftich veertelen/en, ij. derden deelen van, i. veertel Tantwerpen,

En een mudde haueren / doet, r. halsters en een mucken te Ghendt rupin.

Galckenborch/daer rekentmen op sommeren/ēn ij. sommeren maken een veertel Tantwerpen / dat is elcke sommere een Ghendtsche veertele.

Die maten vanden Grane in Shelderlant.

Drimmegen en Venlo/ de, viij. mouwers doen te Delft ee hoet/dat is xxi. halsters te ghēdt.
Ende, xiiij. veertelen Tantwerpen,

En, xv. mouwers hauerē/doet te ghēdt, xxvij. hal.

Cij **G**hent

Ghelderlandt.

G Thielt/ een hoet is een half achtendeel beter dan te Delft.

En de g. hoet haueren/doen te Ghendt. xvi. halsters een mucken en. ij. derdendeel vā een mucken.
G Hommel. i. hoet is. viij. achtendeelen meerder dā te Delft/ dat is te ghende. xxvij. halsters corens.

En. i. hoet hauerē doet. xv. halsters te gedē ruym
G Niemude. **C**. quartiere cores makē. i. hoet te delft.
G Harderwīc de xi. mudden/doen. x. muddē te Am
sterdam/ dat is. xxi. halsters/ een mucken en tderden
deel van een mucken te Ghendt.

G Vernerem/ ende Culenboich. i. hoet is beter dan te
delft twee achtendeelen. **E**n thien mouwers Ver-
nems/ doen. viij. mudde te Utrecht/ dat is twee mud-
de. ij. halsters ee mucken en. tderdendeel van ee mue-
ken te Ghēdt. Antwerpē. xxvij. veertelē en ee half
G Huekelem en Wspere/ de. xxvij. achtendeelē/ ma-
ken een hoet te Delft.

En een hoet hauerē/ doet. viij. halsters ende drie
muckens te Ghendt.

G Cleue/ de. vi. mouwers makē ee hoet te delft en. ij.
achtendeelē/ dat is. xxij. halsters en. i. mue. te ghēdt.

En de. viij. mouwees haueren/ maken te Ghendt
xxvij. halsters en twee muckens en een half.

G Die maten vanden Grane in
Oostlant ende daer
ontrent,

Hom.

Oostlande.

Homboich/ een wispel corens/maeckt een hoes
Die Dordrecht.

Cutzen/int lant van Holsten/ xxiiij. smalle tonne
maken een last.

Crewerden/Holzwaert/ en in west Vrieslandt is
een last rogs. xxxvi. loopens/ oft xvij. tonnen.

Cemden/ een last rogs maeckt. x. tonnen/ ende een
vierendeel van een tonne.

Croentghen.t.last rogs maeckt. xxvij. midden.

Cropissen een last rogs maeckt te Delft. ij. hoets,

min een achtendeel.

CDie maten vanden Grane in En ghelandt en Portugal.

DOnnen een quartier doet Tantwerpen. ij. veer
telen en een half/dat is. xxi. muelens te gheda.

Geerimunde/tquartier doet. xvij. hoet te Delft.

Chulsde. iij. quartieren en t.half doet. i. hoet te delft

Cales. i. rassiere corens doet. ij. achtedeelen te Dor
drecht stijf. De. ix. en een half rassieren doen. xxij. hal
sters te Ghendt/dat is Tantwerpen. xij. veertele
en twee derdendeelen van een veertele.

En. v. quartieren haueren maken. i. hoet te Delft

Cisseboenen in Portugal / de. vi. elktiers / doen
Tantwerpen een veertele / **E**n. ix. elktiers / maken. i.
mope/bz is. x. veertele Tantwerpen / oft. xxij. halsters

E iij. te

Vranckrijck,

te Ghendt. Ende xxxij. moven/doe. C:zwhyns/ dat
is. xxvij. mudde en. ij. halsters te Ghent. Tantwer-
pen. ij. C. en. xxvi. veertelen.

Die maten vanden Grane van sommighe Steden in

Vranckrijck,

Drijs/daer zy vier quartiere in ee sestier/ en de
xvi. sestiers/doen daer een mudde corens/ doe
maken te Ghendt. xxxv. halsters/ en een mucken/
dat is Tantwerpen. xxij. veertelen en een half.

En ee mudde haueren/ is te Parys noch een so
groot/ als tcoren mudde.

Clieme/ een mudde corens/ hout daer. xvi. sestiers/
die doen te Ghendt twee mudden. ij. halsters ende
drie muckens.

En een mudde haueren/hout oock. xvi. sestiers/ en
doe te Ghendt. xx. halsters en. ij. muckens en ee half
Cuttingen in Arcteloy/ ee mudde hout. xii. sestiers
die doen te Ghendt. xx. halsters en een half.

En een mudde haueren/doet te Ghendt. xv. hal-
sters en drie muckens.

Chaultmont/ in Arcteloy/ de. iij. quartieren zijn
daer een sestier. **E**n. xij. sestiers/ int mudde corens/
doen. xxij. halsters en een half mucken te Ghendt.

En een mudde haueren/doet. xix. halsters / en een
mucken en een half te Ghendt.

Chource

Brancherholt.

Goureh in Arkelooy/ eē mudde cores/ doet xxij. halsters en̄. ij. muckens te Ghendt. Tantwerpen. xvij. ende een half veertele.

En̄ een mudde haueren/ doet. xij. halsters en̄ een half mucken te Ghendt.

Arte in Arkelooy/ de. xij. selliers zijn daer eē mudde cores/ dat doet. xv. halsters te Ghendt ruyn. Tantwerpen. x. veertelen.

En̄ een mudde haueren/ doet. xij. halsters ende drie muckens en̄ een half te Ghendt.

Gauwe in Arkelooy. xij. selliers voor t mudde cores/ doet. xij. halsters. ij. muckens en̄ twee derden deelen van een mucken te Ghendt.

En̄ een mudde haueren/ doet te Ghendt. xij. halsters en̄. ij. muckens en̄ een half.

Mazieres de. xij. selliers/ dat is eē mudde doende xi. halsters/ en̄. ij. muckens te Ghendt schaers.

En̄ tmudde hauerē/ doet. vi. halsters en̄ drie muckens.

Gupze eē mudde cores/ doet. xi. halsters ende. ij. muckens ende een half te Ghendt.

En̄ tmudde hauerē/ doet. viij. halsters en̄. ij. muckens en̄ een half.

Hannaple/ een mudde cores/ doet. xii. halsters en̄. ij. muckens. Tantwerpen. viij. veertelen en̄ een half.

En̄ een mudde haueren/ doet. x. halsters en̄. i. half mucken te Ghendt.

Pieronen/ de. xij. mencaulx/ doen te Camerische xvi.

Vranckreick.

vol mencaulx / dat is te Ghendt. xvij. halsters ende
een mucken ende een half stijf.

¶ Corbe de. xij. festers zijn een mudde / en de twee
muddē maken een hoet te Delft / dat is xx. halsters
en een half te Ghendt. Tantwerpen. xiii. veertelen.
En een mynson doet te Delft. xo. mudde.

¶ Abbeuhle de. viij. festers zijn een mudde de welc
he doen een hoet te Delft. En. xi. mudde Abbeuhls
maken hondert zweens / coemt Tantwerpen. h. C.
xvij. veertelen / te Ghendt. xxvij. mudde en. ij. hal
sters.

¶ Monstreul de. xxx. mudde doen. h. C. xx. veertelen
Tantwerpen.

¶ Sinte Wael op te Crotoy. C. xii. xx. festers ma
ken. C. zweens / dat is Tantwerpen. ij. C. xx. veertelen.

¶ Gouwanen de. xxvij. mynen / maken. i. mudde.
En. vij. mudde en een half maken een hondert / dat is
Tantwerpen. ij. C. en. xvi. veertelen,

¶ Terouwane de. C. rafere cor's maken te Ghende
xo. mudde. x. halsters / en. ij. muckes en een half. En
te Delft. ix. hoet ende een achtendeel. Tantwerpen
C. ende. xxvij. veertelen.

En de hondert rafieren baueren / maken te Delft
schaers. x. hoet en. xx. achtendeelien. Te Ghendt. xi.
mudde en. vij. halsters.

¶ Finis.

Vanden wijn.
¶ Instructie vanden mate
vanden wijn.

¶ Ma te weten de Maten vanden Wijnen na licht
van coopmanschappen / doet te narene hoe
dat Dordrecht is de principalen Stadel in dese need
landen vanden Rijnschen wijnen. En men verkoop
de selue Rijnsche wijnen aldaer / met oft byder roe
de / de welcke houdt rump. xiiij. amen endc een halb
te Ghendt. Tantwerpen en te Mechelen behoudt
dat de ame te Mechelen en Tantwerpen minder is
dan te Ghendt ontrent een pinte op de ame.

¶ Cuelen ende Thertoghen bosch / een ame wijn
maect. ix. stoopen te Delft rump.

¶ Tantwerpen ende te Mechelen / een ame wijn
maect. i. ghelcen / ende te Ghendt ix. stoopen.

¶ Krimmeghen een ame Wijns maect. vi. stoopen
Delftsche mate.

¶ Utrecht. i. ame wijn maect. lvij. stoope te Delft.

¶ Nota.

¶ Tantwerpen verkooptmen alderlen wijnen / als
Rijnsche / Spaensche / ende Fransche. De Fransche
verkooptmen byden vate / welck houdt. vi. amen;
Ende vanden Gorvenschen wijnen heeftmen vier
ducken in vat. En vanden Antwerpen drie.

¶ Een vat Petrus estimeertmen. ij. pypen / de wete
ke houden in tghemeyne. xij. Antwerpse ghelyck
est daer ontrent / min dan. vi. amen.

¶ Te

Vanden wijnne.

CDe Romenijen schatmen de.ij. boote voor. i. vat.
En die houden wel. xij. oft xvi gelsten meer dan. vi.
amen/ na dat de fynsten groot zyn. En men noemt
de Romenijche fynsten booren.

CDen Hastaere/ en Anslope/ de.ij. pypen maken
een vat/ en viengen wt. vi. amen/ en xx. woopen te
Ghendt oft daer ontrent.

Nota.

Een Duytsch voeder wijns houdt. vi. amen Thant
Werpe. En. i. Westers vat hondt van ghelycken. vi.
amen. En wat wijn dat men coopt by voeders/ oft
vaten/ dpe wert gheroent/ en men leuert. vi. amen
voor een voeder oft vat. Maer alsimē den wijn coopt
byden stukke/ fynste/ of boore/ so leuertē die vol/
sonder meer condicie/ weer si meer oft min houden
dan. vi. amē/ tot elcx coopers en vercoopers plucht
en perijkel; Desghelycx ist ooc vander olie van olje
uen/ en vander Cprope.

CMiddelborch in Zeelandt/ is dē Stapel vanden
Westerschen wijnēn/ als Spaentsche/ Fransche/
en dver ghelycke/ comende ter Zee. En daer vers
cooptmen de selue Wijnēn ooc byden vate/ en elck
na zijn fynste.

Nota.

Olie van Olhuē/ en Cprope/ de.ij. pypē/ oft de.iii.
quarteelen/ schatmen door ee vat/ so welte Bruges
ghe en Thantwerpen/ als te Middelborch.

Ons

Vanden wijnne.

¶ Onderwys voor den Coopman van
den wijnne hoe hiden wijn
proeven sal.

Dochteren en salmen den Wijn niet proeven/
want den smaerck des menschen is dan leeu
ende onbequaem. Noch och nae dat men wijn ghe
droncken heeft / oft droncken gheweest is: Noch
och nae dat men eenighe stercke bitter / of ghesou
ten spylse gheren heeft: Maer men sal een weynich
eten/ende eer dat half in die maghe verteert is/ sal
men den wijn proeven/ende soo machmen kennen
wat hi is. Het ware ooc goet dat men de wijn wachte
te/teghen dat hi toten neorden waepde/ want dat
ware den bequaemste tijt. Daer zijn sommige men
schen dyc den coopman bedrieghen willen/ ende si
nemen een nyeu vat/ ende dat voordrinkken si niet
goeden ouden ende welrekkenden wijn/ ende daer
in veruaten si sulcken wijn als si gheene quijt wa
ren/ende die onsiclyc is/ om dat hi midts dien eend
tijt gheduerende te beer soude schonen/ ende den
proeuer alsoo bedrieghen moghen. Dan zynder
noch ander schalcken/ die welcke kees en noten in
den inganck (daer den wijn te coope ligt) stellen/
om daer niet den wijn proevers te trecken/ om dat
si daer af(eer si den wijn proeven) eten ende nutten
souden/want daer mede wert de smaer ghecorrum
peert/om soo den wijn beter te vonnissen dan hi is.

¶ Nota

Vanden wijnne.

C Nota.

Wijn roopt men hoden smaet/rueck/en coluer. En
diewils moetmen den wijn proeven/ oft hi vi auons
euken af ghinghe van vructe.

C Itē wildi weren oft inden wijn water is. Neemt
een wilde peere/schelte en werpise inde wijn in die
te gronde gaet/ so is de wijn gewaterd/ en swemt
se bouen so is hi puer. Ander nemen een stortke/ oft
een riet/ oft ooc eē stuc papiers/ en nette dat in olie
vā olijuen/ en nae dat dolte af ghedropen is soo sie
sien si dat inden wijn/ ende dat wittrekende in dien
datter cleyn bellenkens oft drupkens aehangen/ so
is den wijn ghevaret.

C Om twater wtten wijn te schepden.
Smelt eenen deci alwyns/ en ghietē in een wijn vat
Dan neemt een spongie ghenet en doordioncken in
olie van olijue/ en kopt daer mede twomgat/ en heit
wvat metten bomgate nederwaerts/ en latet leke/
twater sal alleenlijc wt leken.

C Finis.

C Die natte maten/ ende maten vander
elle/ in tghemeyn/ verleken op dpe
mate van Ghendt van Ste-
den ende Dorpen/ ghe-
stelt bp A. G. C.

Natte

Natte maten en Ellen.

A.

Wels/de. xiiij. potten/zij
vo. te ghendt/ de. lvi. el-
len zjn. lvij. te Ghendt.

Wudegaert de. liij. pot-
ten zjij. i. te Ghendt/ del-
le is ghelyc te Ghendt.
At meatiers / de. xxv.
pottē zjij. xxiij. te Ghedt.
Delle is gelyc te ghēdt.

Arrele de. liij. pottē zjij.
lijij. te Ghendt. En. C.
xxvij. ellen zjn hondert
xxvij. te Ghendt.

Verdenborth/de. xxir
pottē zjij. xxvij. te ghēde
delle is ghelyck Wels.

Utrecht de. xxv. pottē
zjij. xxiij. te Ghedt. Delle
is ghelyck te Ghendt.

Arpe de natte mate
siet Utrecht. De. C. viij.
ellen/zjij. C.v. te ghende.

Arre de natte mate is
ghelyc Utrecht. De. xvij
ellen/zjn. xvij. te ghēdt.

Wenes de natte ma-
te is ghelyc Utrecht. De

xvij. elle zjij. xir. te ghēde

Werschot. xxi. pottē zjij
xx. te ghendt/ de. xxxvi
ellen zjij. xxxv. te ghendt.

Antoing de natte ma-
te is ghelyc te Ghendt.

Arē/de. xir. pottē zjn
xxij. te ghēde/de. xl. ellen
zjn. xxxvij. te Ghendt.

Wudenbosch. lxxvij.
ellen zjn. lxxvij. coite elle
te Ghendt.

Assche de. C. viij. elle
zjij. C. xij. elle coit. ghēde

B.

Griegge de natte ma-
te is gelyc Verdenborth/
de. viij. C. ellen en. xij. zjij
ijij. C. en. xij. te ghendt.

Brussel de natte mate
en elle is gelyc Werschot

Delle de natte mate
is ghelyc Utrecht. Van-
der ellen siet Assche.

Groechorgh de natte
mate siet Utrecht. Van-
der elle siet Arpe.

Gaspame de nat. ma-
te is ghe-

Natte maten en Ellen.

Wghelyc Arrecht. Vand
der ellen / siet Genghe.
Hergen in Henegow
we.vxo. potte / zijn.xxi.
te Ghendt. Vander elle/
siet Aet.

Gins/de nat.mate is
ghelyc Hergē in heneg.
Vander ellen siet Aet.

Beaumont de natte
mate is. ghelyc Hergē in
Henegou. De. xxij. ellen/
zijn.xxi.te Ghendt.

Greedade. ix. potte zj
xi.te Ghendt/delle is ge
lych te Oudenbosch.

Belgen op den zoom
de natte mate is gelijc te
Greedade/delle is ghelyck
Oudenbosch.

Horchwert/de.xxiij
potte zj.xxi.te ghendt.
Abouin / xxix. koopen
zj.xxi.3.te Ghendt. De
xxxi. elle zj.xx.te ghede
Gasse.lij. potten/zj.1.
te Ghendt/delle is ghes
lych Aet.

Grapne/de natte ma
te is gelijc te Hassle/delle
is ghelyck Aet.

Hechupnen / delle is
ghelyck Aet.

C.

Coertrijke. liij. Stoop
zj.liij.te ghende/de. lx. el
le/zijn.lx.te Ghede / de
lx.langhe ellen / zijn.lxi.
corde te ghede. En.vlo
langhe ellen/zj.lx.laij
ghe te Ghende.

Casselde.xvi. Stoo. zj
xvij.te Ghendt / de xxvi
ellen/zijn. xxx. te ghede.

Condevert de natte ma
te is ghelyc te Ghendt.

Cambrezn de. viij. Stoo.
zijn.v.3.te Ghede / delle
is ghelyc Camerijck.

Camerijck de. v. Stoop
zj. viij.te ghede/de. xxvi.
ellen/zj.xxvij.te ghede.

Chymaen de natte ma
te is gelijc te ghede / del
le is ghelyc Beaumont.

Couin

Natte maten en Ellen.

Couin / de xv. stoo. zyn
xviij. te ghendt.

Cales / De xxij ellen/
zyn xxij. te ghendt.

D.

Denremonde / de nat.
ma. is gelijc Verdenborch
del. ghelyc Oudenaerde.

Doornike / de ij. stoo.
zyn ii. te gendt / de xij. el-
len zyn x. te ghende.

Duunkiecke / de nat.
mate is gelijc Aele / de
xx. ellen zyn xxix. en een
half te ghende.

Drimupde / xx. stoo.
zyn xxix. te ghedt / del. is
ghelyc Oudenaerde.

Douwaep xxxi stoo. zyn
xxv. te gendt / delle is ge-
lyc Camerise.

Dvnant denat. ma. is
gelijc Couin / de xliij. ellē
zyn xliij te ghende.

Damme de nat. mate
is ghelyc Verdenborch.

Diest de xxv. pot. zyn xv.
x. stoo. te ghende / del. is

ghelyck Oudenbosch.

Devnze de nat. ma. is
gelijc gēdt / de Couij. lāge
ellē / zyn Couij. lāge te gēde
Enrt. lāghe ellen / zyn
xx. corte te ghende.

E.

Eondouen / de natte
mate is gelijc diest.

Edinge / de nat. mate
is ghelyc dirnupden / de
elle is gelijc Wet.

F.

Pleuru / de lxvi. ellen/
zyn lxij. te ghendt.

G.

Gēdt heeft i. elle vā
xxvi. dupmen lanc / ende
eene van xxvij. dupmen.

Goes de natte mate
is gelijc diest / delle is ge-
lyc Wet.

Ghistele de nat. ma.
is ghelyc Verdenborch.

Geertsberge lxij. stoo.
zyn lx. te ghendt.

Gupze xxi. stoopen

D

zyn

Natte mate v en Ellen.

Mo xvij te ghende.
Greuelinghe de natte
mate siet Vrechjt.
Gheidenasē de xi. can
nes zjn xi. stoopen wjn
mate te gendr / delle is
ghelyc Aylsche.
Graue de natte mate
is ghelyc Aken.
Gupze delle is gelijck
Tales.
Opne delle is ghelyc
Dyulant.

Hantwerpen de natte
ma. is ghelyc Diest: delle
is gelijck Oudenbosch.
Hondscote de nat. ma.
is gelijc ghendt / delle is
ghelyc Sintkerke.
Herentals de nat. ma.
is gelijc Oost / delle is ge
lijc Oudenbosch.

Hulst de natte ma. en
elle is ghelyc Krele.

Hasselt in Vladijk / de
nat. ma. is gelijc Cassel /

Delle is ghelyc Akene.
Hasbroech / de natte
mate is ghelyc Cassel.
Hoepel de xvi. potten
zjn xi. 3. stoopen te gede
delle is ghelyc Verschoer
Halle del. is gelijc Wet
Heersel in vlacr. del.
is ghelych ghendt.
Heroghenbosch / de
nat. ma. is ghelyck brea
da / delle is ghelyck Oo
denbosch.

J.

Ijpen de xxij stoo. zjn
xx. te gendr: delle is gelijc
Aylsche: En de xxxix. lan
ghe ellen zjn xl. cort e / en
lxvij lange zjn lxvij
langhe te ghendt.

Jacobs de ii. poten zjn
ij te ghendr: En lxxvij
elle / zjn lxvij te ghede.

Zeghem / delle is een
kennisse minder dan de
Ghendtsche.

L

Natte maten en Ellen.

V.

Leeuwe xxi. cannen/
In xv. 3. 000. te ghendt
De xxv. ellen zijn xxvij.
te Ghende

Van in Vanop de nat.
mate is ghelyc Gouze

Lens in Wetrops/ de
nattemate is gelijc Oude-
arde/ delle is ghelyc
Avere

Leeuw de natte mate
en del. is gelijc Aerschot

loo in vooren abacht/
de nattemate is gelijc
Dix nuddē: delle is gelijc
Castel

Leestene de xxvij. stoo.
In xxvi. te Ghendt/ de
xxvij langhe ellen/ zijn
xxvij. conte oec xxvi. lan-
ghe te gendt

Indien de nattemate
is ghelyc Boichmerm:
de xviij. Ellen zijn xij te
Ghende

Utere de nat. ma. is ge-
lyc Diest: Delle is gelijc

Oudenbosch

Iren delle is ghelyc
Fleuru

M.

Trechelen de natte
mate is ghelyc Diest:
delle is ghelyc Ouden-
bosch

Westene de nat. ma.
en delle is ghelyc gende

Maestere de vij. stoo.
In vi. te ghendt: Endede
xvi. elle zijn xvi. te gende

Mon de nat. ma. is
ghelyc Gouze

Marle de nat. ma. is
ghelyc Gouze

Meenen de nat. ma. is
ghelyc Oudenaerde delle
is gelijc Maestere

Middelvoorch in zeelat.
de nat. ma. is seer gelijc
te ghende

Mayhuyge de na. ma. is
ghelyc Atrechte

Maestrichde na. ma
is ghelyc breeda/ delle is
Dij ghe

Natte mate en Ellen.

Ghelyck Wken,
Meteghen de nat.ma.
Is ghelyck Lessene/ delle
Ghelyck Xele.

M
Nienhove de nat.ma.
Is ghelyc Geerlaer ghe
delle is ghelyc Tales.

Natne de nat.mate is
ghelyck Gouyn/ delle is
ghelyck Beaumont.

Nieuwpoort de nat.ma.
Is gelic dirmupde/delle
Ghelyc te Ghende.

Nieuwele de xvij. scopē
Jn x.3. te gēdt/ de Ixij.
ellen xij. lvyj. te ghendt.

Nieuwercke delle is ge
lyc Welle.

Oosthede be nat.ma.
Is gelic Lessene; de Ixij.
ellen xij. lxxij. te ghendt.

Oostborch de nat.ma.
Is ghelyc Werdenborch.

P.
Poperinghe de natte

mate is ghelyc Werden/
borch/delle gelic gendt.

S.

Admerswale / de nat.
mate is gelic Wken.

Kemude de nat. mate
is ghelyck Wken

Neur de natte ma. is
gheyc Bergen in hene
gou/delle is gelic Wet.

Kijssel de nat.mate is
ghelyc Neechte / delle is
ghelyc Brugghe.

Koesselare de nat.ma.
is ghelyck Wrele; de xij.
lange ellē zijn xxv.cote
te gēdt: En lxxvij.lange
zijn lxxix. te ghendt.

S.

Sluns de nat.ma. is ge
lyc Werdenborch.
Delle ghelyc Brugghe.

S. Quintins de natte
mate is ghelyc Gunze.

Soigny de nat.mate
is ghelyck Vens/ delle is
ghelyck Wet.

S. Omars

Natte maten en Ellen.

S. Omaers de natte
mate is ghelyc Wrechte
delle is gelijck Ostende
Schertogē bosch siet
Gudenvosch.

S. Venaut de natte ma.
is ghelyc Lessene / delle is
ghelyc Welt.

Steegres de natte ma.
is ghelyck Lessene / delle
is ghelyc Wrele.

S. Crupen de natte ma.
en elle, is ghelyc Wren.

T.
Thourhout de natte ma.
is ghelyc Werdenborch /
delle is ghelyc ghende.

Thiene xvij. kannen
39 xvi. en ee half loopen
te ghende / delle is ghelyc
Corrikke.

Thielc in vlae. de natte
mate is ghelyc Ipiē / delle
is ghelyc Ghendt.

Tongē de natte mate

is ghelyc Gorchiderm.
Tapu / delle is ghelyc
Wuennes.

V.

Voorne / de natte mate
is ghelyc dix. nupde / del
le is ghelyc Wrele.

Waleyn de vijf. stoc.
39 vi. 3. te gendt / delle is
ghelyc Wuennes.

Valkenborch delle is
ghelyc Wren.

Vianercy de tij. ellen.
39 i. v. te ghende.

Weruicke de natte ma.
is ghelyc gendt / delle is
ghelyc Al. II.

Wonoerberge de natte
mate is ghelyc Wrele / del
le is ghelyc Cassel.

Waure / de natte ma.
is ghelyck Diest / delle is
ghelyc Corrikke.

Welconet de natte ma.
is ghelyc Namien.

Gope maten vanden voeten ende hee
veel dupmen dat elcken voethout
ende plactsen hier nae beschrie
uen verleken op den voet
vaan Ghendt,

Ghendt heeft xi. dupmen
inden voet,

Denze hult / Xeyle / Wrech / hebben al xl.
Ddupme inde voet: Valencijn x. dupme en et haif
Content / Douwarp / Auennes / Maubuege x. dup
men: En al dese voornemde plactsen / hebben den
voet ghelyc te Ghendt van lengden.

Ghuestel / Ipien / xi. dup. Nelu / dixmunden / too in
voeten ambacht / x. dupmen: En de xvi. voeten van
de voornemde plactsen doen te ghendt xv.

Gantwerpen / Gele xi. dup. Mechelen / Broeks
borch / Gievelinghe / Duynterike / Wpne / Berghe
x. dupmen: de xx. voeten zijn xvij. te Ghendt.

Gneuen / Diest / Liere / Hasselt / Camerig / Voonet
Poperinghe / Cambrey al x. dupme: En de xxv. voe
ten / zijn xvij. te Ghendt.

Goudenaerde / xi. dupmen / Wet / Leeuwe / Soigny /
Sianne / Arpe / Keur / Wins / Beaumont / Bont /
Dyname / Lessene / Liedich / S. Truyen / Chpinay /
Marchienes / Tynn Couin / Bergen in Henegou
we / Quicnopt / Tengren / al x. dupmen.

Vanden voeten en Dupmen.

De lv. voeten zyn lach te ghende.

C Maestricht/ Aken/ Valkenborch/ Remunde/ Go
ve/ Rome/ Maisteris/ Thertogenbosch x. dupmen/
Berghen op den zoom: Greda xi. dupmen.

De xxij voeten zyn xxij te ghende.

C Galpame/ basse/ bethupnen/ Armentiers/ Thies
nen/ Steeghers/ Mereghen/ Sheldenaken/ Ghistele
S Benans/ Lens in Artois/ al xi. dupmen.

De lxvi. voeten zyn lxvi te ghende.

C Bruggh/ Damme/ ter Sluys/ Goschede/ Werden
borch/ Oostborch/ Ghistele/ Thorout/ Sudentorich
xi. dupmen: Neupoorte/ honscote x. dupmen.

De xxij voeten zyn xxij te ghende schaers

C h. Omaers/ Tales Terouwane/ Nieuwouer x. dup
men: De xij voeten zyn xi te ghende.

C Verschot/ Namen/ Velcomre/ S. Quintins/ Gup
pe/ Maerle/ Van u lannop/ Hoeve/ borchwert x.
dupmen.

De C. lxvi. voeten zyn. En. lxvi te ghende.

C Coitrine/ en in tgraefschap van Antelops/ de xliij
voeten zyn xliij te ghende.

Fins.

Vanden Gewichte.

C hantwerpen/ Cuelen/ Aken/ Maestricht:
En heel Grabant dore: Uudich/ ende theellante
dole; Tropen/ Sicame/ Pariss/ Oliens/ Amiens/
Dijp Gouwaer.

Vanden ghewichte.

Gouwanen/Cales/Giugghe/Middelborch in Zee
landt/weghen al xvi.oncen int pont.

¶ Ghende en meest al vlaenderen/ en Artoys dore/
en weetcken maer viij oncen int pont: En al dve
maer viij oncen int pont en wegen/winne viij pont
op thondert Tantwerpen.

¶ Maesris/Guyze/Marle/S. Quintinus/Pierse
nen/Scope/winne al viij pont op thondert te Parysch

¶ Namen is een pont op thondert swaerder dan
Tantwerpen.

¶ Bergd op den zoom is viij pont op thondert swaer-
der dan Tantwerpen.

¶ Poperinghe is viij pont op thondert swaerder da-
an Ipien.

¶ Te Giugghe is ooc een ghewichte van xiiij oncen
int pont/ en heet Saenisch ghewichte.

¶ Thienen wint viij pont op thondert te Vneuen.

¶ Mechelen/Verschot/Vneue/Diest/ weghen xv.
oncen in spont/ en si winnen viij pont op thondert te
berghen op den zoom.

¶ Valençijn/Douwaen/Berghen in Henegouwe/
Camerijke/ en Cambrije/ weghen xv.3.oncen in
spont.

¶ Blussinghe/ en ter Vere winnen te Middelborch/
viij pont op thondert.

¶ Oudenaerde/ en Conrijke winne viij pont op thone-
der te ghende.

Finis.

Van

Vanden Harinck.

DE ry tonnen nat harinck brant: Ende be x. M.
droochs harinck of xx. stroo / elck stroo . v. C.
harinck maken meest ouer al een last: En men voert
van Ghendt: in last drooghen/ voor twee last natten
harinck: En de K. M. ontfanghet also voor sinen col
te Ghendt.

CDe rytonnen voor last/ als last ghelt. xvij. guldens/ comt de tonne xvij. stupuers vi. penninghen
Hollants.

Last xvij. gulden/ comt de tonne xvij. stup. i. pen.
Last xvij. gulden/ comt de tonne xx. stupuers.
Last x. gulden/ comt de tonne xxi. stup. vii. pen.
Last xii. gulden/ comt de tonne xxvij. stup. vi. pen.
Last xvij. gulden/ comt de tonne xxvij. stup. i. pen.
Last xvij. gulden comt de tonne xxvi. stu. min. i. oore
Last xii. gulden/ comt de tonne xxvij. stup. vi. pen.
Last xx. gulden/ comt de tonne xxvij. stup. i. pen.
Last xxi. gulden/ comt de tonne v. schel. groote
Last xvij. gulden cōt de tonne v. schel. viij. groo. i. pe.
Last xxij. gul. cōt de tonne v. schel. vi. groo. vi. pen.
Last xxij. gul. comt de tonne v. schel. viij. groote
Last xxv. gul. comt de tonne v. schel. xi. groote
Last xxvi. gul. cōt de tonne vi. schel. iiij. groo. vi. pen.
Last xxvij. gul. comt de tonne vi. schel. viij. groo. i. pe.
Last xxvij. gul. comt de tonne vi. schel. viij. groote
Last xxix. gul. comt de tonne vi. scel. xi. gro. min. i. pe.
Last xxx. gul. comt de tonne viij. scel. i. 3. groo. vi. pen.
last

Vanden Harlinc.

Tlast xxxi. gul. comt de tonne viij. schel. iiiij. 3. groo. i. p.
Tlast xxxij. guld. comt de tonne viij. schel. viij. 3. groo
Tlast xxxvij. gul. comt de tonne viij. schel. x. groo. vi. p.
Tlast xxxviii. gul. comt de tonne viij. schel. i. groo. i. p.
Tlast xxxix. guld. comt de tonne viij. schel. iiiij. groote
Tlast xxviij. gul. comt de ton. viij. schel. vi. groo. vi. pen.
Tlast xxvij. gul. comt de ton. viij. schel. ix. 3. groote
Tlast xxvij. gul. comt de ton. ix. schel. 3. groo. i. pen.
Tlast xxvij. gul. comt de tonne ix. scel. iiij. groo. vi. pen.
Tlast xl. gul. comt de tonne ix. schel. vi. groo. i. pen.
Tlast xii. guldens comt de tonne ix. schel. ix. groote
Tlast xii. guldens comt de tonne x. schel. groote
Tlast xiiij. gul. comt de ton. x. schel. iiij. groo. min. i. p.
Tlast xiiij. gul. comt de ton. x. schel. v. 3. groo. vi. pen.
Tlast xiv. gul. comt de ton. x. schel. viij. 3. groo. vi. pen.
Tlast xiv. guld. comt de tonne x. schel. xi. 3. groote
Tlast xlvij. guld. comt de ton. xi. schel. vi. groo. vi. pen.
Tlast xlvij. gul. comt de tonne xi. schel. v. groo. i. pen.
Tlast xlx. guldens comt de ton. xi. schel. vi. groo. vi. pen.
Tlast li. guld. comt de ton. xi. schel. xi. 3. groo. v. pen.
Tlast li. guldens comt de tonne xij. schel. i. 3. groote
Tlast liij. guldens comt de ton. xij. schel. iiij. 3. groote
Tlast liij. guldens comt de ton. xij. schel. viij. 3. groote

Vanden Soute.

Dit is de g. maten zyn eenen sach / dve brennen
gen wt xi. maekens en een half ce Gendt/ als
goet

Van Smetolen.

- Goet out sout is; en alst niet te leere en laect.
¶ Brede de h̄ maten z̄jn oock eenen sach, die brengt
tot x.3. muckens te ghendt/ ten ware dat npeusouw
ware/ twelch preech te lallen op x. oft x.3. muckens
te ghendt gheleuert.
- ¶ Valençha/ een mudde souts/hout vi. halsters/ ha
veren te ghendt.
- ¶ Aet vi. quareleren oft muckens souts/ doen te
ghendt eenen sach.
- ¶ Lisseboeken/ de xxv. mopen seuts/ maken Ter
mupen een hondert souts.
- ¶ Middeleborch h̄ leuen shi een half/ maken te gende
een mudde souts.
- ¶ Maier is xxviij. sellers z̄jn daer een last souts.
- ¶ Steenberghen/ i. mudde souts is xv. halsters te
ghendt. En x. veertelen Thantwerpen/ de v. mud
den z̄jn drie wegen Termupen: Te ghendt vi. mud
den halsters: En xxv., mudden te Steenberghen/
sh een hoer te delft/ dat is te Dowaer h̄ vi. mudde/
en xxviij. mudden ende vi. halsters te ghendt: En v. C.
veertelen Thantwerpen.
- ¶ Termupen/ een wege/ is te Ghendt xxv. halsters
souts.
- ¶ Gheertsberge/ vi. muckens seuts/ doen te gende
eenen sach.
- ¶ Item elck mudde souts is vi. tonnen: En dat hon
der geraemt op xviiij. mudde: Wilst tmudde coll x. scel,
Groote/ comt dat honderd ix. penit groote.

tmudde

Vanden Soute.

Tmudde xi. schel. cōt thōdert ix. pōt. xvij. scel. groo.
Tmudde xij schel. cōt thōdert x. pont xvi. schel. groo.
Tmudde xij schel. cōt thōdert xi. pōt xiiij schel. groo.
Tmudde xij schel. cōt thōdert xij pōt xij. schel. groo.
Tmudde xv. schel. cōt thōdert xij pont x. schel. groo.
Tmudde xvi. scel. groo. cōt thō. xij pōt viij scel. groo.
Tmudde xvij scel. groo. cōt thō. xv. pōt vi scel. groo.
Tmudde xvij schel. cōt thōdert xvi. pōt viij scel. groo.
Tmudde xix. scel. groo. cōt thōdert xvij pont. groo.
Tmudde xxi. scel. gro. cōt thō. xvij pōt xvij scel. gro.
Tmudde xxij scel. groo. cōt thō. xix pōt xvi. scel. groo.
Tmudde xxij scel. gro. cōt thō. xx. pōt iiij schel groo.
Tmudde xxij schel. groo. cōt thon. xxi. pōt. xij. schel.
Tmudde xxv. schel. cōt thon. xxij. pont. x. schel. groo.
Tmudde xxvi. schel. groo. cōt thō. xxij pont viij scel.
Tmudde xxvij schel. groo. cōt thō. xxij. pōt vi. schel.

Vander Hoppen.

Ghendt de xvi. halsters maken een hoet te delst
dat is ix. hoet te Brugghe.

Schoanhouen verliest op een hoet te delst twee
achtendeelen.

Huesden/ een schippont/ twelck is. C. pont ghe-
wichts in hoppe/ maect te delst een hoet.

Orrecht/ de neghen mudden maken te delst een
hoet.

Amersf.

Van Smecolen.

GAmersfoort/de seuen mudde en eē half maken een
hoet te delst.

Chertogenbosch de ses hoet hoppen; maken te
delst een hoet.

Nota.

Men weecht nu meest dve hoppe in Vlaenderen; som
der meten.

Van Smecolen.

Ghendt/de ij mudden lyst/ zijn een hoet te Dordrecht; Te grugge v. hoet en een half.

Dordrecht de xxij hoet/zijn Taelst ontrent. C.v.
5.muden/dat is kryt mudde en een half te ghende.

Tantwerpē de iij. C. veertelē/dat is ontrent xxvij.
of xxviij hoet te dordrecht; En lvi mudde te ghende.

Gondevt tmudde maect Tantwerpē iij veertelen
En lxx mudde/en eē cherque/dat is drie. C. veertelen
Thantwerpē; En ij mudde Gondevts zijn twee
mudde te Ghendt schaers.

Van Terre Peck ende Aßchen ij. tonnen voor last.

Als last ghelt viij guldens corrēt/so is de tonne
xvij stuvers/en v. penninghen.

Last ix. guldens/de tonne xv. stuvers

Last x. guldens/de tonne xviij. stu. en h̄ pen. s̄tſt
last

Van Terre Peckēnde Mischen.

Glast xi. guldens de ton. xviij. stup. en dē v. pen. stijf	
Glast xij. guldens/	de tonne xx. stupuers
Glast xvij. guldens/ de ton. xxi. 3. stup. en ij. pen. stijf	
Glast xiiij. guldens de tonne xxij. 3. stup. en v. pen.	
Glast xo. guldens/	de tonne xxo. stupuers
Glast xxi. guldens/ de ton. xxvi. 3. stup. en ij. pen. stijf	
Glast xvij. guldens/	de tonne xxij. stupuers.
Glast xx. guldens/	de tonne xxii. 3. stup. en ij. pen.
Glast xxij. guldens/	de tonne xxvij. stup. ende v. pen.
Glast xxi. guldens/	de tonne xxv. stupuers
Glast xxij. guldens/ de tonne xxviij. 3. stup. en n. pen.	
Glast xxij. guldens/ de ton. xxvij. stup. en v. pen.	
Glast xxij. guldens/	de tonne xl. stupuers
Glast xxo. galdens/ de tonne xli. 3. stup. ende ij. pen.	
Glast xvi. guldens/	de tonne xliij. stup. en v. pen.
Glast xxvij. guldens/	de tonne x'v. stupuers
Glast xxvij. guldens/	de tonne xliij. stupuers
Glast xxij. guldens/ de tonne xlviij. 3. stup. en v. pen.	
Glast xxx. guldens/	de tonne l. stupuers
Glast xxii. guldens/ de tonne li. 3. stup. ende v. pen.	
Glast xxvij. guldens/ de tonne liij. stup. ende liij. pen.	
Glast xxvij. guldens/	de tonne lv. stupuers
Glast xxvij. guldens/ de tonne lxvi. 3. stup. en ij. pen.	
Glast xxv. guldens/	de tonne lvij. stupuers
Glast xxvij. guldens/	de tonne lxij. stupuers
Glast xxvij. guldens/ de tonne lxij. 3. stup. en ij. pen.	
Glast	

Van Terre Peck/ en Asschen.

Tlaſt xxxix. guldens/ de tonne lxxv. ſtuivers
Tlaſt x. guldens/ de tonne lxvi. 3. ſtu. en ½ penſ

F I A U S.

Hier na volghen

Die Water ghetydēn van Vlaenderen/ Gia-
banc/ Hollandt/ en Zeelandt.



Ianden eerſten als dyc Maentēn
is oſte ant ſanct/ en wanneer dyc
maen vol is/ ſoo iſt vel zee op dyc
naulghede plaeſen ter vrien daer
bij en aē gespecificeert iſt ſandē
oſt ſmorgheſen/ ende op dyc qua-
rietēn vander Maen/ iſt contras-
te/ en iſt dan leech water ter nauulghende plaeſen/
doch ter vrien daer by gheset want alle daghe tghē
tijde verloopt by na een vrie.



Ten Eerſten,



Diantwerpen te ſes vrien
Amſterdam te drie vrien
Oudenbosche te ſes vrien
Te Berghe n op ten zoom te vier vrien
Goechout te twee vrien

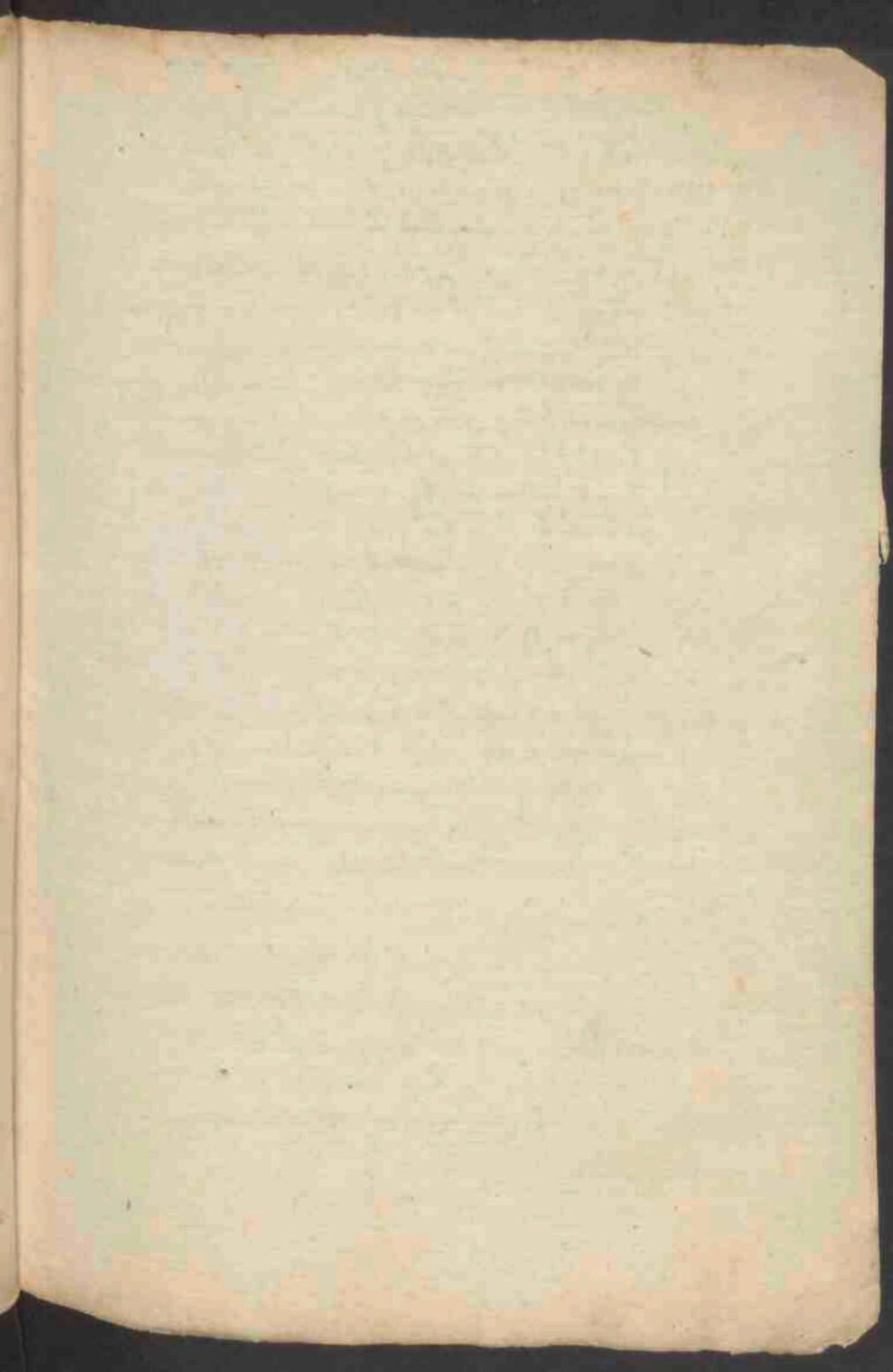
Gaester

1894049
Basseroede te acht vrien
Gales te elf vrien
Wordrechte te drie vrien
Ter Slupse te een vrie
Duyndercken te twaelf vrien
Ter Goes te due vrien
Ter Gouwe te ses vrien
Mechelen te acht vrien
Rotterdam en voor die Maese te vier vrien
Nieuwpoorte te twaelf vrien
Ziericzee te drie vrien ende een half
Sparendam te ses vrien
Terremonde te acht vrien en een half
Armenpden te twee vrien
Ternuise te seuen vrien
Vlissinghen te vier vrien en een half
Ter Heer een wepnich na twee vrien

F I R I S.

Cijster pemāt die vā eenigē Stedē oft Dorpl/fante
In dese voorgaede Matē vrien/dz hi die/op alle vriete
Schap:den Drucker te kennen geue/men salse
ter naestet repse corrigeren.

Gheprint Thantwerpen by my Jan Goelants
Boekuercooper voort staende op onser lieuet
Vrouwen Kerckhof onder den Thoren
ende is bi consent vanden houe
tseghelaten te moghen
printen,



ano 1500 3 Augusti p fidei vescini co locand
In confitentia sancte more i hanc die ob am dñe dñe
ne dñis hys lifter et hys pse de qd et vobis heil die hys
In deuotio et a arte se pflueit durante a 3 annis
grosset hundreit, de summa mis pflueit per 21 tu
1. Hc 3 anglis me mune p fidei vescini tot dñe
Inde p p rato h clement et b o f p eci d nme m n d n
2. It qd angli oure threke in estrebonet by meridie, tunc
qd i nstellit wchylde more hanc i p sive sime
tot d m u c h d p a c e t s a n u s tot m u c h b o s m
vam summa p fidei de p lice h f m e u l r o f a u t e
3. It d angli tot m u c h b o s m yl leue sime be p m s
vd rotu et qd i n v a p a c e d n summa tot Borek
et g e f e r a f u l i tot m u c h b o s m i n myl h o u s f i l i
t u c e et b e s s e h n y b e n g t h o u t
4. It d angli vd miss h p r o p r i a t o n vescini p
tot h y m b u c h b y d n h a u s p o u r sime d n s i m a p
Hc 13 anglis p p x e a n d m h eclo m e a r t h e f p a c e tot
p e s h y m p m 20 p d e c o n d u a h y qm d e d u d o
It d v a n m e h y o r h u x p t u b y t e t t r a k t 2 p d y m
i n r s m u c h g o l t t p d angli b i m m v e r t s p
g a d i n o t o r u m m e d a r t h e f o r m y q d u

Die post id est clausis anno 1559 8 apudit

Anno 1556 In anno dicitur in max' bacheloy?

I geny Reuel p ms K 6 y, Englot p m K 8 p 199 f 10
Hc i ducat spāc abhīngt n g. b. p. g. nobil v K v. f. p. t.
I habet v. m. 34 f. 11 i dubb dūm p q K 13 p 114
I. i. w. s. m. o. l. v. q. v. m. p. n. i. h. m. y. n. o. c. t. q. x. 16
D. 5 r. u. l. p. 34 f. H. i. z. o. l. g. v. x. x. x. f. p. t. d. u. s. g. p. 34
H. i. n. o. c. t. q. x. 1. p. f. s. t. m. f. s. t. n. e. g. d. u. b. h. m. f. t. t. e. s. t.
D. i. b. l. m. p. 56 p. 35 f. 12. H. e. n. r. y. 1. g. 1. 4. p. 1. 5. 2. p. 1. 7. 3. 1. p.
H. i. k. i. c. h. l. v. i. p. o. l. i. n. g. a. l. v. g. h. 2. 3. m. 4. 1. u. y. y. b. g. h. l. i. m. p. p. g.
H. o. n. h. u. r. y. 1. 8. 1. 4. p. H. i. v. c. n. o. b. v. t. v. g. l. A. u. g. u. s. t. 1. 5. 8.
H. o. p. u. c. h. i. n. c. e. d. u. c. a. t. n. g. v. p. t. y. h. e. n. y. n. o. b. l. v. g. y. y.
W. h. l. y. s. o. l. 3. 4. p. n. e. n. s. a. l. g. s. q. k. m. p. N. o. m. m. r. s. p.
A. n. b. d. u. c. a. t. q. x. q. p. i. d. u. c. a. t. n. d. u. a. b. s. t. f. t. h. o. c. t. 1. 5. q. p.
D. e. k. e. n. c. o. n. d. o. l. n. b. o. c. h. f. l. v. i. c. b. r. v. c. p. f. t. h. o. r. e. m. s. i. n. t.
H. i. m. w. e. r. f. f. d. u. b. d. u. m. t. q. R. e. v. c. t. 2. p. t. m. o. n. t. t. l. l. y.
H. i. d. u. a. l. g. f. l. o. r. y. T. h. e. r. o. f. D. m. a. r. i. a. f. b. h. m. a. v. 3. 5. p.
H. i. p. e. n. d. o. p. o. r. n. g. a. l. s. t. r. y. g. v. i. n. g. o. l. l. i. n. g. p. p.
H. i. d. u. b. d. u. m. q. f. 1. 3. 1. 2. f. l. y. g. l. y. k. R. i. s. h. y. q. g. l. o. p.
N. o. n. d. u. q. t. r. e. n. n. p. r. o. t. r. g. a. l. t. r. y. g. 1. 5. q. g. l. o. p.
N. o. n. n. m. w. e. r. f. f. d. u. b. d. u. m. n. s. i. y. q. K. o.
E. n. g. l. o. t. l. o. d. f. o. c. e. m. s. i. y. q. b. o. c. t. n. g. m. p. p. o. 5. 3.
S. i. c. h. r. b. o. f. 4. 5. m. u. r. u. m. v. a. l. E. n. g. l. h. n. d. b. h. l. t. v. g. y. o. E. n. g. l.
Y. v. k. o. w. h. l. m. q. c. n. g. l. o. d. m. q. o. f. s. m. t. m. g. m. p.
O. d. v. v. u. n. o. n. t. q. c. n. g. l. o. z. o. f. . . .
S. o. b. a. s. h. a. y. v. c. p. o. r. t. n. p. a. s. a. w. y. m. p. c. o. l. o. p. m. s. h. o. y.

Yp̄loſti ſtaſtij p̄mberi aysr m̄ q̄t
ſponſion n̄ leſt fortuna / ſp̄ode noya preſte q̄t

